* Betsucomi Flower Comics *

Shiritsu! Bijinzaka Joshi Koukou

- Bijinzaka Private Girls' High School -

1

MAYUMI YOKOYAMA
横山真由美

Bijinzaka Private Girls' High School

1

Contents

round 4	round 3	round 2	round 1
⋮	⋮	⋮	⋮
149	107	55	3

Betsucomi Flower Comics

Round 1
第1回
THIS IS YOUR NEW SCHOOL.
私立美人級女子高校
THIS TIME, DON'T CAUSE ANY MORE TROUBLE!
I ALREADY TALKED TO HER, SHE'LL BE FINE HERE, YOU DON'T NEED TO WORRY, BROTHER.
SORRY TO TROUBLE YOU, SHUU-KUN
Listen! DON'T CAUSE TROUBLE FOR YOUR UNCLE!
SOB.
PAPA, DON'T ABANDON ME HERE.
I DON'T WANT TO GO TO AN ALL GIRLS' HIGH SCHOOL
IF I GET BULLIED, WHAT AM I GOING TO DO!?

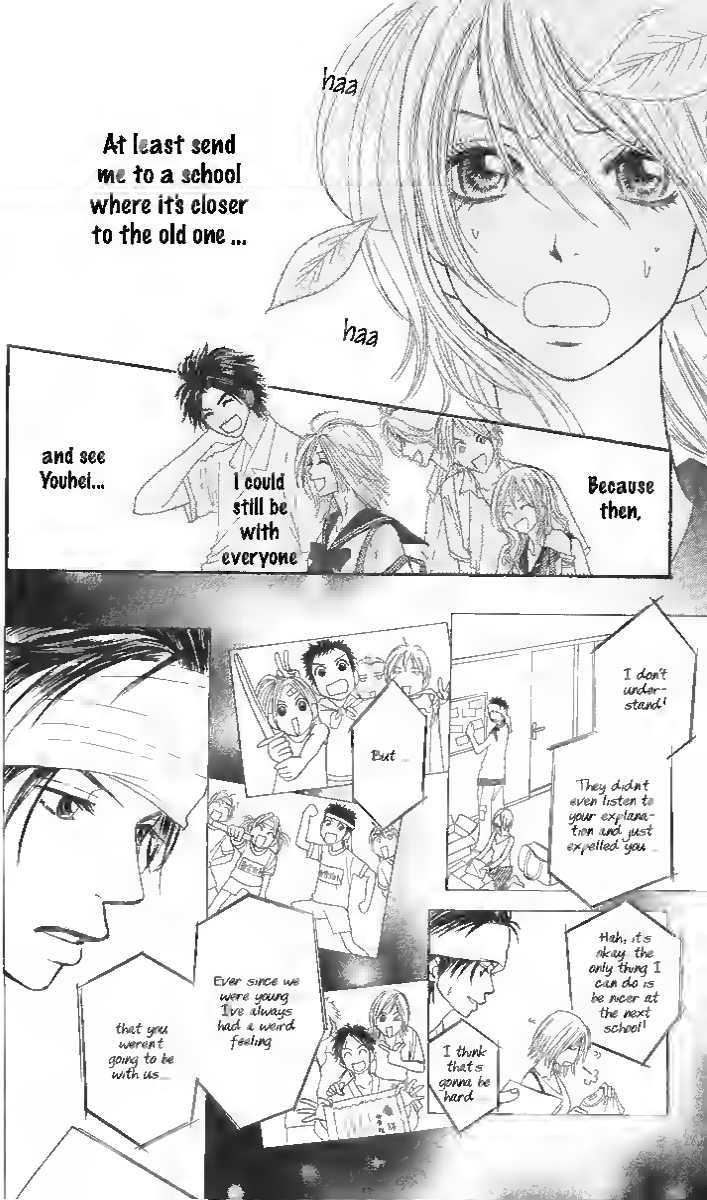
美女高
第1回
Round 1

GIRL'S
BRAVO!

glare
DON'T WORRY, THIS SCHOOL HAS A LOT OF RULES
sweat
DR
open
OP
OH, SO THIS IS HOW IT IS, MAYBE OVER HERE THAT KID WILL BE...
A BIT MORE DIGNIFIED
hmph
Principal's Office
NONOMIYA EN
調査
SINCE ELEMENTARY, JUNIOR HIGH, AND HIGH SCHOOL, HER ATTITUDE HAS ALWAYS BEEN RUDE AND VIOLENT, WHICH CAUSED MUCH TROUBLE...
FATHER IS WORKING, MOTHER HAS PASSED AWAY IN HER CHILDHOOD, BECAUSE SHE IS LIVING AT A RELATIVE'S HOUSE NEAR THIS PLACE, SHE TRANSFERED TO THIS SCHOOL
Nonomiya En (15)
Yuriigaoka
Expelled
Bad behaviour
three times

HMM... IT'S SAID THAT IT'S BECAUSE IF THERE ARE THREE SUSPENSIONS, THEN THE SCHOOL AUTOMATICALLY EXPELS YOU
WHAT WAS THE REASON FOR THE EXPULSION?
July
Assaulting the teacher
May
Group Fight (A way to greet)
June
Smoke (suspicious)
Okay I may get Expelled
It's because he's a sexist
you deserved it.
I'd say smoke I was framed
FIRST YEAR AND SHE WAS SUSPENDED 3 TIMES?
WE GOT A PROBLEM CHILD!
—— WE DON'T NEED TO WORRY!?
HOWEVER WILD THAT KID IS THE CONDUCT WILL TAKE CARE OF IT!
Heh heh
HEY, IS IT TRUE?
YEP TODAY, CLASS 1-B HAS A NEW STUDENT...
I WONDER WHAT KIND OF PERSON SHE IS
stop
Shock

IF WE COULD BE GOOD FRIENDS WITH HER, THEN THAT WOULD BE WONDERFUL.
Oh my
Oh my
Oh my
NO
THEY'RE USING SUCH RESPECTFUL LANGUAGE!?
I CAN'T!! SORRY PAPA..
I REALLY CAN'T STAY HERE!
Fleeing
RUSTLE
you can't send me to this kind of school!
RUSTLE
Even though I caused so much trouble,
RUSTLE
At least...
STOP


haa
haa
At least send me to a school where it's closer to the old one ...
and see Youhei...
I could still be with everyone
Because then,
But ...
I don't understand!
They didn't even listen to your explanation and just expelled you.
Hah, it's okay. The only thing I can do is be nicer at the next school!
I think that's gonna be hard.
Ever since we were young I've always had a weird feeling
that you weren't going to be with us...

I don't even have a bit of...
the mood to successfully go on with my life!
Study hard over there.
If you can't, you can always come back, anytime!
rustle
Youhei

EVER SINCE THE BEGINNING
YOU'VE BEEN LURING ME?
WHO ARE YOU, WHEN DID YOU...?
ゴクッ
THAT HURTS!
YOU'RE THE ONE WHO DIDN'T NOTICE ME!
I'M A 1ST YEAR AT JYOUYAMA BOYS' SCHOOL!
AND WHO ARE YOU?

DID YOU KNOW? A LONG TIME AGO THAT SCHOOL WAS FOR THOSE GIRLS FROM NOBLE FAMILIES, BUT NOW IT HAS TURNED INTO A SCHOOL FOR NORMAL PEOPLE THEY TRAIN GIRLS TO HAVE PROPER MANNERS, IT'S A FAKE LADY MANUFACTURING FACTORY!
OF COURSE THERE'RE ALSO REAL LADIES IN THERE.
AND DO YOU GO TO THAT OLD ALL-GIRLS' SCHOOL ON THE HILL?
AH... ARE YOU A TRANSFER STUDENT?
There's an all-boys' school over there.
BUT NO MATTER NOW HARD I LOOK, YOU DON'T LOOK LIKE ONE...
PFFt
Sigh
SURPRISE
ぽすっ

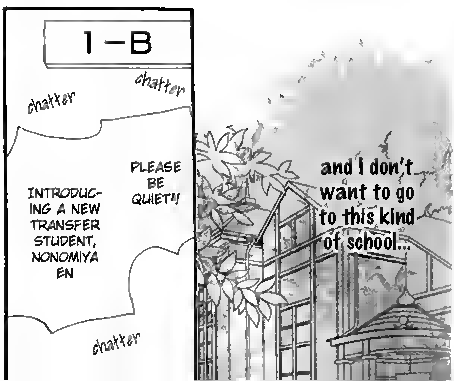
No energy
I DON'T WANT TO PLAY THOSE KINDS OF LADYLIKE GAMES
WHATEVER!
IT'S BECAUSE OF ME!? YOU SHOULD GO BACK SOON! AT BIJINZAKA, SKIPPING IS VERY BAD!
AFTER YOUR EXPLANATION, I NO LONGER HAVE ENERGY!
UM?
I don't need a new environment or new friends...
WANT TO GO BACK...
go back home...

AFTER DOING IT UNDER THIS BRIGHT SUNNY SKY, YOUR HOME SICKNESS WILL DISAPPEAR
RIGHT?
IT'S ALRIGHT,

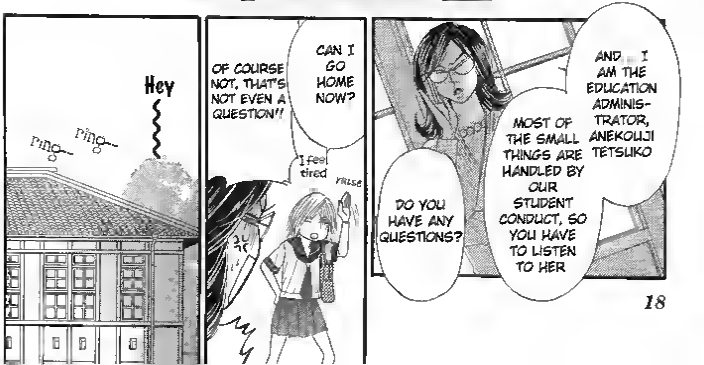
DIE!!
DON'T JOKE AROUND!!
I thought you said whatever!!
NONOMIYA-SAN!? YOU'RE LATE!
SURPRISE
Crap, she saw me
WHERE DID YOU GO?
ALTHOUGH IT'S THE FIRST DAY, YOU STILL CAN'T BREAK THE RULES!!
PLEASE TAKE OUT YOUR STUDENT HANDBOOK AND READ THE SCHOOL RULES!!
EH
UM
YOU FORGOT IT!? BRINGING THE HANDBOOK IS ALSO A SCHOOL RULE!!

DAMN IT--- IS THAT SO IMPOR-TANT!?
NOT ATTENTIVE AT ALL!

I don't want to come to this place at all...


1-B
chatter
chatter
PLEASE BE QUIET!!
INTRODUC-ING A NEW TRANSFER STUDENT, NONOMIYA EN
chatter
and I don't want to go to this kind of school...

No energy
PLEASE TAKE CARE
Of me
and she's wearing loose socks


Hey
Ping
Ping
CAN I GO HOME NOW?
I feel tired
Yaaa
OF COURSE NOT, THAT'S NOT EVEN A QUESTION!!
AND I AM THE EDUCATION ADMINISTRATOR, ANEKOUJI TETSUKO
MOST OF THE SMALL THINGS ARE HANDLED BY OUR STUDENT CONDUCT, SO YOU HAVE TO LISTEN TO HER
DO YOU HAVE ANY QUESTIONS?

NONOMIYA-SAN
I AM THE STUDENT CONDUCT, ISHIKAWA YOSHINO
SO FAST...
YOU HAVEN'T GOTTEN THE UNIFORM YET? ALSO, OUR SCHOOL DOES NOT ALLOW LOOSE SOCKS!
TOMORROW, WE HAVE OUR PERIODICAL CHECKS. PLEASE CHANGE IT!
ALSO DON'T FORGET TO BRING THE STUDENT HANDBOOK!
DYED HAIR AND PERMS ARE ALSO BANNED. YOUR HAIR COLOR ISN'T NATURAL, IS IT?
Really annoying
Damn it...
Those peoples
Talk about catching people's eyes, aren't there also other people like that!?
SURPRISED?
OVER HERE THE CONDUCT IS EVEN MORE STRICT THAN THE TEACHERS
I'M UJIIE SAYOKO, GLAD TO MEET YOU
WHERE ARE YOU FROM?
Is this person...
YURIGAOKA... UM... AROUND 3 HOURS FROM HERE...
nice for real?
Or is it faked?
DID YOU MOVE BY YOURSELF?
I HAVE AN UNCLE WHO LIVES HERE...
THEN YOU WON'T FEEL TOO LONELY
BEING WITH THESE KINDS OF ANNOYING PEOPLE...
AND EVERYONE ELSE LOOKS THE SAME, TOO...

I'LL LEAVE IT TO YOU TO DO THE JOB!
NO MATTER HOW I SEE IT, SHE'S NOT THE TYPE THAT WILL LISTEN...
YOU'LL GET USED TO IT SOON!
DOES EVERYONE SPEAK LIKE THIS HERE...?
LEAVE IT TO US
PING-PING
NONOMIYA-SA~~~N
BEFORE THE END OF THE DAY IS CLEANING TIME~~~
COME WITH US TO CLEAN THE WASHROOM ♡
...I have a bad feeling about this...

What ...?
Is it my welcome party?
Inside of the welcome party
Quick, go lick the toilets
Gotta make the toilet clean
I KNEW SOME-THING WAS WRONG.
IT'S OK OVER HERE
I PUT UP A TEMPORARY SIGN BUT IF SOMEONE COMES THAT'LL BE BAD
snicker
OKAY, I CHECKED
THERE'S NO ONE!
Currently cleaning
Beautiful revenge
Ladies, I'm not that easy to pick on!
Hmmm
ABE KAYO
IDE MAI
AND KATAGIRI MAYA
THEY'RE COMING ...
WE HAVEN'T INTRODUCED OURSELVES YET...
NEXT

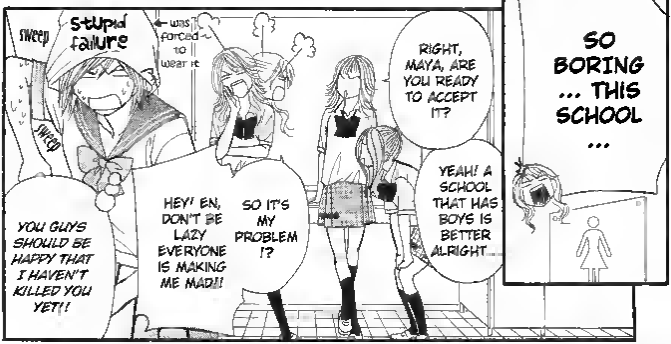
WE'RE THE MAYA GROUP!!
FORMED BY THREE PEOPLE...
シャキーン
シャキーン
カッ
ドーン

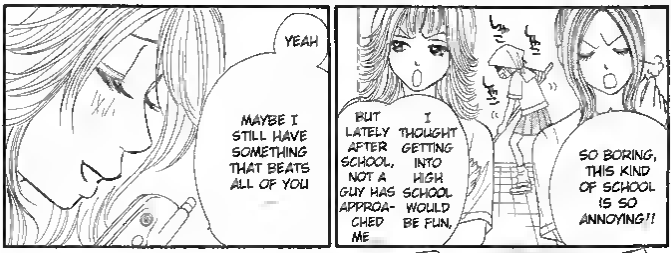
はいしゃ
LOST THE WILL TO FIGHT—
She's nearly give up, what's next?
She's scared! She's scared!
This is good
YOUR LOOSE SOCKS REALLY ANNOY ME!!
EXACTLY, ANYWAY...
BECAUSE IT'S TOO TROUBLESOME TO MAKE YOU UNDERSTAND, WE'RE GOING TO TEACH YOU THE RULES OF BIJINZAKA HIGH
You guys...
are just jealous!
HA HA HA
Chinese chem someone! Let's g
SHUU-CHAN, FINISHED YOUR WORK YET?
WAIT! LISTEN TO ME!!
I DON'T WANT TO GO TO THAT SCHOOL!!
NOPE.
岡本整体院
岡本 秀
野久保内

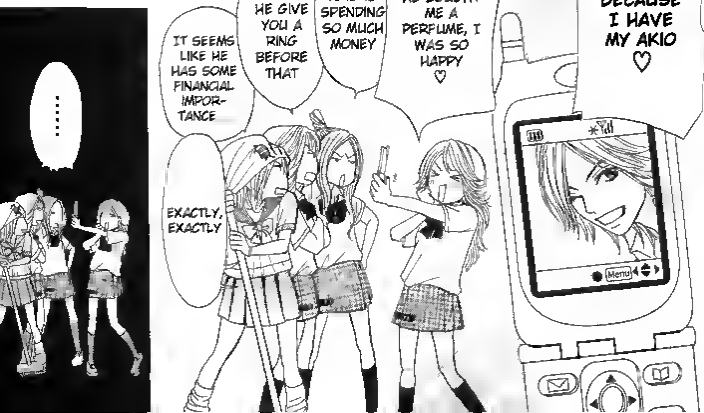
BECAUSE THAT'S THE SCHOOL SIS WENT TO...
WHY DID YOU CHOOSE THAT PLACE?
THIS IS ENOUGH ...I THAT OLD SCHOOL...
DON'T FIGHT BACK, YOU'RE TOO DEFENSIVE
What kind of school is that!!
THEY TOLD ME TO GO TO THE WASHROOM AND POURED WATER ON ME!!
BUT IT'S ONLY THE FIRST DAY...
...MAMA?
I SHOULD AT LEAST TELL YOU!!...
IF YOU ARE SERIOUS ABOUT SCHOOL, THEN EVEN PEOPLE WHO ARE DEAD WILL BE WILLING TO HELP YOU
See grandpa and grandma
I KNOW...
Dead people!
IF SHE WAS STILL ALIVE, SHE WOULD DEFINITELY SAY "HOW CAN YOU GIVE UP, DON'T JOKE AROUND."
EVEN THOUGH SHE WAS WILD AND DIDN'T GIVE UP LIKE YOU, SHE STILL SUCCESSFULLY GRADUATED
USING "IF SHE WAS STILL ALIVE SHE WOULD SAY"...
...SO SLY
Not having such a good friend with me feels really empty...

I want to see him, and tell him...
the things that happened today...
A lot ...
A lot ...
Of different kinds of things...
HA!
hehe
heh
Clothing Check
NONOMIYA-SAN!
I can't tell him about the first day of school!!
Uwaaa
DIDN'T I TELL YOU YESTERDAY...?
HOW COME NOTHING HAS CHANGED!?
I remember now!!
MY BOW TIE HAS CHANGED, SEE...
mocking
IT HAS NOTHING TO DO WITH THAT--
TAKE OUT YOUR STUDENT HANDBOOK, I HAVE TO RECORD IT!!
Eh! Don't be so noisy
岡本整体院
骨盤矯正

Monkey
Monkey
Monkey
Their head
EEH!?
WIGS!?
YES... ALL THREE OF YOU ARE FINE!!
And you can still see the real hair underneath the wig...
IF YOU SAY I BROKE THE RULES, THEN OTHER PEOPLE DID THE SAME THING!!
UM...
FORGOT IT!?
THOSE THREE HAS DYED HAIR, TOO...
HOODLUM
BOSS
I will pretend I don't see those bad things!
Piece of cake!!
THOSE PEOPLE ARE COLLUDING WITH THE CONDUCT!!
IF YOU GUYS ARE LIKE THIS, TOMORROW ALL OF YOU CAN COME BACK TO CLASS WITH YOUR ORIGINAL BLACK HAIR!
THINK ABOUT WHO IT IS, THAT ALLOWS YOU TO DO WHATEVER YOU WANT?
MAYA
WHAT HAPPENED? WHY HASN'T SHE IMPROVED AT ALL!


SO BORING ... THIS SCHOOL ...
RIGHT, MAYA, ARE YOU READY TO ACCEPT IT?
YEAH! A SCHOOL THAT HAS BOYS IS BETTER ALRIGHT...
Stupid failure
was forced to wear it
sweep
sweep
HEY! EN, DON'T BE LAZY EVERYONE IS MAKING ME MAD!!
SO IT'S MY PROBLEM !?
YOU GUYS SHOULD BE HAPPY THAT I HAVEN'T KILLED YOU YET!!


SO BORING, THIS KIND OF SCHOOL IS SO ANNOYING!!
I THOUGHT GETTING INTO HIGH SCHOOL WOULD BE FUN,
BUT LATELY AFTER SCHOOL, NOT A GUY HAS APPROACHED ME
YEAH
MAYBE I STILL HAVE SOMETHING THAT BEATS ALL OF YOU


BECAUSE I HAVE MY AKIO ♡
YESTERDAY HE BOUGHT ME A PERFUME, I WAS SO HAPPY ♡
AKIO IS SPENDING SO MUCH MONEY
DIDN'T HE GIVE YOU A RING BEFORE THAT
IT SEEMS LIKE HE HAS SOME FINANCIAL IMPORTANCE
EXACTLY, EXACTLY
Menu
.....

WHY SHOULD I LISTEN TO YOU
YOU GUYS JUST CARE ABOUT YOURSELF
WHY DON'T YOU EVER LISTEN TO OUR ADVICE?
WHY
PLUS, DON'T BLUNTLY SAY THE MOST IMPORTANT PART
WHAT ARE YOU INTERRUPTING FOR!?
The second attack is even more fierce!
WHO WOULD WANT TO LISTEN TO ADVICE FROM THE CONDUCT'S DOG!!
I'M HUNGRY WHAT DO YOU GUYS WANT TO EAT?
YOU DON'T HAVE A DATE TODAY?
You guys ...
just wait and see ...
TO BE
SLAM
NONOMIYA-SAN?
sigh
URGH

I DON'T REALLY KNOW WHAT'S GOING ON, BUT I THINK YOU SHOULD JUST LISTEN
THAT WAY THIS KIND OF THING WON'T HAPPEN...
UM...
OH NO! YOU'RE ALL WET!
ERR...
I'M SAYOKO
SAYO-KO-SAN, DON'T WORRY ABOUT ME...
such a good girl
My student hand-book...
I forgot about it...
BUT YOU SHOULD AT LEAST BRING YOUR STUDENT HANDBOOK. YOU GOT YELLED AT TODAY, RIGHT?
...OKAY,
THANKS, BUT I'M VERY STUBBORN!
Unless...
it was that time!?

YOU'RE SO SLOW~ EN-CHAN ♡
Geh
There's a name on the handbook?
THIS IS IT, RIGHT? I THOUGHT YOU WOULD COME GET IT SO I WAITED BUT YOU NEVER CAME...
THANKS
Why is everyone pissing me off!!
FOR A BIJINZAKA HIGH SCHOOL STUDENT, THIS IS VERY IMPORTANT, RIGHT?
Because we are already good friends who have kissed
GIVE IT BACK!
IF YOU PROMISE TO GO ON A DATE WITH ME ♡
YEN

USUALLY PEOPLE FROM BIJINZAKA HIGH SCHOOL DON'T COME HERE.
THIS PLACE IS IN JOUYAMA'S AREA.
EVEN THOUGH WE ARE NEIGHBORS, BIJINZAKA HIGH SCHOOL'S STUDENTS AND OUR SOCIAL GROUPS ARE TOTALLY DIFFERENT
DID YOU KNOW? JYOUYAMA USES THE MOUNTAIN TOP AS THE SEPERATION LINE!
Bijinzaka High
Jyouyama Forest
Bijinzaka hill
Jyouyama High School
Jyouyama area
Bijinzaka area
SO YOU DON'T HAVE TO WORRY.
YOU'VE BEEN BULLIED A LOT, RIGHT?
Wahaha
wet
NOT REALLY?
GIVE ME A SECOND

HMM I JUST HAVE A VERY ENTHUSIASTIC HEART...
I'll take it off myself
WHAT'S YOUR PLAN!?
rustle
HERE
RE LOOSE SOCKS
YOU SHOULD AT LEAST CHANGE THIS!
IT'S ON ME
open
IT'S OKAY, YOU DON'T NEED TO GO AND BUY IT...
I DON'T HAVE MONEY
I JUST CAN'T LEAVE YOU...
ALTHOUGH IT'D BE BETTER IF WE COULD DO SOMETHING... I'M NOT GOING TO DO ANYTHING...
UM... I HAVE A FRIEND THAT LIKES TO BUY THIS KIND OF STUFF, SO...
I can earn back more...
YOU WANT TO START A FIGHT!!
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH MY SOCKS?
ba-dump

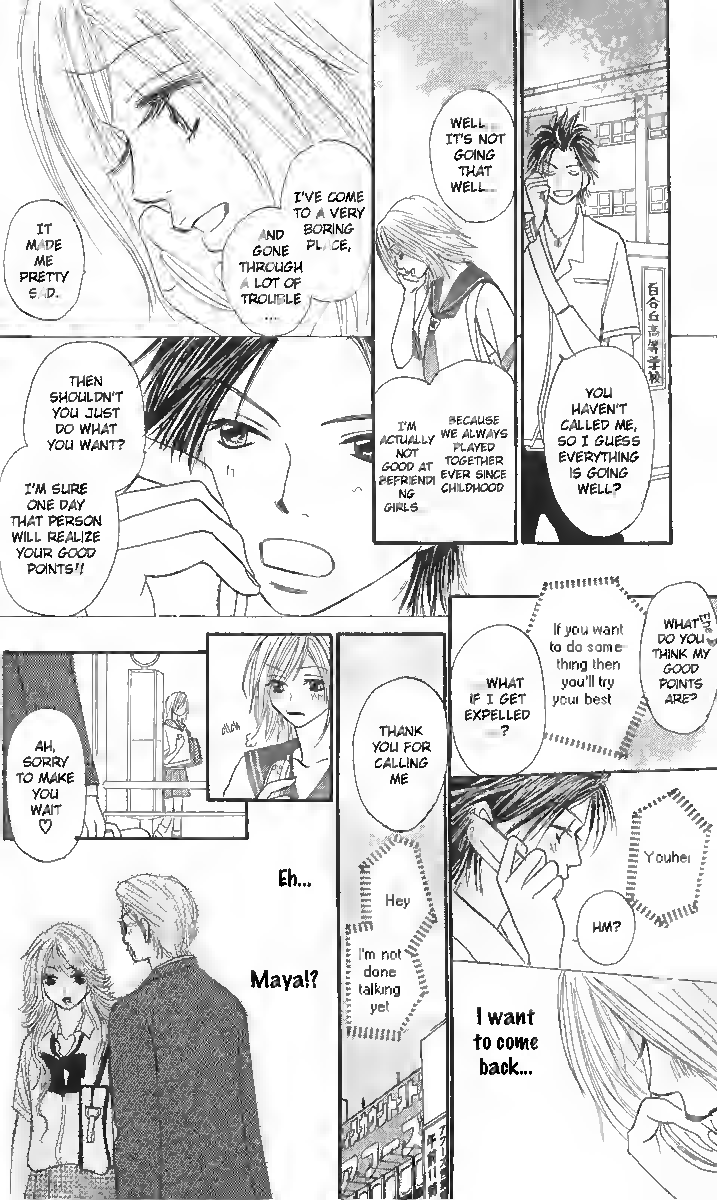
Eh...?
He he
Gya ha ha
I didn't even force my kiss on you...
You're so disgusting
That person just now...
HE'S THE BOY-FRIEND OF SOMEONE I KNOW
WHAT ABOUT THAT GUY?
He's cheating on her
He's Maya's boyfriend!!
Right!
Really? For me?
Yep
THAT'S PROBABLY ONE OF HIS MAIN SOURCES FOR MONEY
YEAH, JUST LIKE THAT, HE RELIES ON GIRLS GIVING HIM PRESENTS
REALLY IS THAT TRUE?
AKIO-SENPAI IS A VERY FAMOUS PLAYER AT JYOUYAMA HIGH SCHOOL!
OH, THAT'S UNFORTU-NATE
He he

WHAT A GREAT SECRET~
The boyfriend that she is super in love with is actually a playboy who goes from girl to girl?
OH
HEY~ AREN'T YOU GOING TO TELL THE PERSON ABOUT IT?
NOPE ♡ WHO TOLD HER TO POUR WATER ON ME EVERYDAY!!
AH... I SEE HOW IT IS
RIGHT, YOU CAN TAKE IT BACK NOW,
THERE'S MY PHONE NUMBER INSIDE, YOU CAN CALL ME ANYTIME!
EVEN THOUGH YOU SAID A LOT OF ANNOYING THINGS, I GUESS IT'S NOT BAD BEING FRIENDS WITH YOU
Touch my chest!? Are you even considered my friend!?
En-chan you shouldn't bite people :d
YOU'RE WELCOME MY GOOD FRIEND ♡
THANK YOU
grab

LEND ME SOME MONEY!!
PLEASE!! I BEG YOU...
EXACT-LY
THIS IS DEFI-NITELY A SCAM!!
EXACT-LY, YOU SHOULDN'T DO WHAT-EVER HE ASKS!!
SO SCARY, I FEEL SO BAD
FOR TOMORROW, IF WE DON'T PREPARE SOOOO YEN, HE WILL GET BEAT UP BY HIS SENPAIS...
EH, AGAIN!?
SOOOO YEN THAT'S A BIT TOO MUCH!
GIVE ME YOUR WALLET!
EH!
EEH!
You're asking me!
WAIT A MINUTE!! AKIO IS NOT THAT KIND OF GUY!!
HE'S SERIOUS ABOUT ME!!

DO YOU EVEN HAVE ANY BRAINS!?
YOU ARE MAKING ME MAD!!
OKAY DON'T FIGHT! IF PEOPLE SEE YOU THEN WE'RE IN TROUBLE!!
GOD... I CAN'T BELIEVE IT...
I DEFINITELY WON'T GIVE THE MONEY TO YOU!!
I WOULD RATHER THROW MY MONEY IN THE TOILET!!
ARE YOU KIDDING ME? IF IT'S FOR THAT KIND OF GUY,
MAYAA!
NEVERMIND, I WILL FIND A WAY!!
SLAM
Jan
UM...
EVEN THOUGH I SAID THOSE THINGS EARLIER...
IS IT OKAY IF WE JUST LET HER GO?

WE ALREADY TOLD HER MANY TIMES TO THINK MORE CLEARLY...
BUT WHENEVER SHE'S WITH A GUY SHE CAN'T DO ANYTHING...
WHATEVER THE PEOPLE AROUND HER SAY, IT JUST DOESN'T GET TO HER HEAD...
THE ONLY THING WE CAN DO IS BE THERE FOR HER WHEN SHE GETS HURT...
WE ARE HER BUDDIES...
I SEE, THAT'S SO HARD...
yep yep
uh huh
HEY!! WHY ARE YOU SAYING THAT KIND OF STUFF!?
YOU'RE NOT EVEN A PART OF OUR GROUP!
IF ONLY I COULD USE FORCE TO STOP IT...
Even though it has nothing to do with me...
But even an outsider would be worried about her...
YOUHE!?
RING
HELLO
YO
HOW'S EVERY-THING?

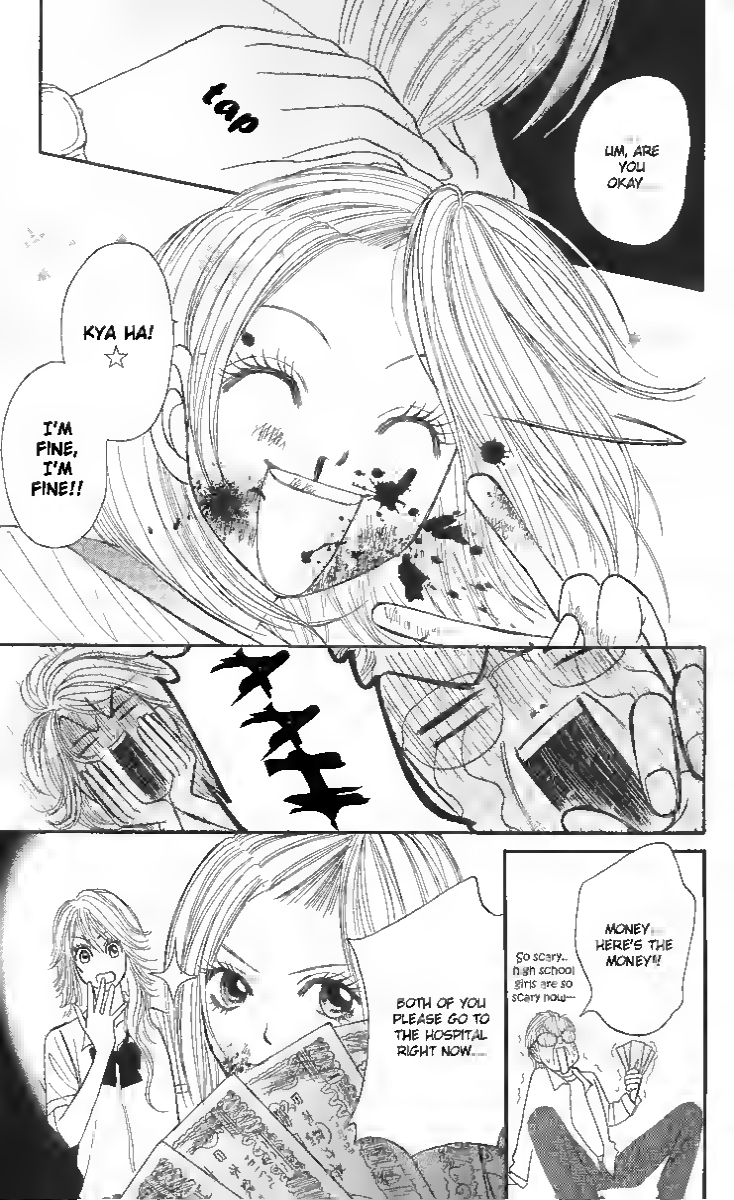

I've come to a very boring place, and gone through a lot of trouble....
It made me pretty sad.
Well... it's not going that well...
You haven't called me, so I guess everything is going well?
Because we always played together ever since childhood
I'm actually not good at befriending girls
Then shouldn't you just do what you want?
I'm sure one day that person will realize your good points!!
What!? Do you think my good points are?
If you want to do something then you'll try your best
What if I get expelled?
Aah, sorry to make you wait ♡
Aloh
Thank you for calling me
Hey
I'm not done talking yet
Eh...
Maya!?
Youhei
Hm?
I want to come back...

PROSTI-TUTION !?
HOTEL RICH
OF COUR-SE!
WILL YOU REALLY GIVE ME SOOOO YEN?
For that kind of guy, what a stupid girl!!
305
HOTEL FOREST
If I'm a friend I should stop her...
IT'S BIJINZAKA HIGH SCHOOL'S UNIFORM, IT'S SO GOOD
Such a trouble-some thing, let's go home...
Plus, being cheated on by the guy you like, and having to sell your body to an old man, Maya's pretty pitiful...
Shouldn't I!?
Since it's got nothing to do with me, it's what she likes anyway.

REALLY MAD!!
I'm getting ...
Aren't you going to tell her?
HOT DOG
Akio-senpai? Um.. I think I'll find him within 2 to 3 phone calls
DO YOU KNOW WHERE AKIO IS RIGHT NOW?
Chihiro!! I have some emergency
WHERE ARE YOU? I'LL COME FIND YOU
HELLOOO EN-CHAN!?
I KNEW YOU WERE GOING TO CALL ME ♡
Then please help me find him
Doesn't matter whether you know where he is or not. Call me in 10 minute from now!!
SURE... BUT EN-CHAN, WHAT ARE YOU DOING THIS FOR?
Thank you!
click
She hung up
MOTEL FOREST

305
I CAN'T DO IT!
I can do it with the butterfly, Akira but with an old man, I really can't...
WE'RE ALREADY HERE, WHAT ARE YOU SAYING!! UNLESS YOU DON'T WANT THE MONEY!?
UM...
I DO WANT IT, BUT...
CAN'T YOU JUST GIVE ME THE MONEY!!
ARE YOU KIDDING, NO!
KYA
KNOCK
KNOCK
HEY... DON'T OPEN THE DOOR!
Ehe
Sorry to make you wait

EH? YOU DIDN'T KNOW, UNCLE?
WHO ARE YOU!
WHAT'S GOING ON!?
SORRY I'M LATE
En why are you
WH-
The three kings?
Rash, germ infection and inflammation caused by public ice
HER PRIVATE AREA IS SICK, THE DOCTOR WANTS HER TO REST
WHAT'S YOUR NAME?
—N-CHAN
EH...? EN-CHAN?
YUUUP, NIIEN-CHAN
NII—?
MIIEN-CHAN
MI
MEHI-EN-CHAN
SO I'M HERE TO SUBSITUTE FOR HER CAN I—?
SAILOR SUIT, THAT'S GOOD TOO!!
Oh I see, that man is the stupid eyer!
EN! WHAT ARE YOU GOING TO DO?
DON'T WORRY, DON'T WORRY
ゴホッ
ゴホッゴホッ
ゲホ


tap
LIM, ARE YOU OKAY
KYA HA! ☆
I'M FINE, I'M FINE!!
BOTH OF YOU PLEASE GO TO THE HOSPITAL RIGHT NOW...
So scary.. high school girls are so scary now—
MONEY... HERE'S THE MONEY!!

HOT DOG
ケチャップ
マスタード
ご自由に
IT'S NOT BLOOD, IT'S KETCHUP!
IT'S THE BASIC TRICK!!
Haa
THIS IS BAD, YOU'RE BLEEDING
NO I'M NOT
Haa
WAIT, EN, WAIT A SECOND!!
だだだだ
KETCHUP ?
AH
CHIHIRO?
YEAH, IT'S OKAY YESTERDAY'S PARK? THANKS, I'LL GO CHECK
YOU STUPID IDIOT! I WAS SCARED TO DEATH!!
WAIT, WHY DID YOU DO THAT!? PLEASE TELL ME!
It's nothing
Che)

DO YOU WANT TO KNOW...
IF THIS MONEY IS REALLY WORTH YOU DOING SUCH THINGS?
rustle
Ha ha
Ha ha
THANK YOU! I REALLY WANTED IT
"There's only you in my heart."

AKIO
OTHER THAN THIS PERSON AND I,
HOW MANY MORE PEOPLE ARE YOU ASKING FOR GIFTS?
IS WHAT SHE SAID REALLY TRUE!?
I'M NEVER GOING TO BELIEVE YOU AGAIN!
THAT HURT... WAIT, SAYAKA!
MAYA!
MAYA...
I DON'T EVEN WANT TO KNOW...

WHAT KIND OF PERSON YOU ARE!! YOU DON'T EVEN HAVE ANY FRIENDS, BUT...
IT'S ALL YOUR FAULT! BITCH...
IT'S YOU... YOU'RE THE ONE WHO GAVE MAYA IDEAS...
grab
HELLO AKIO-SENPAI

GOOD-BYE
CHI... CHIHIRO, SHE'S YOUR FRIEND?
I SHOULD GO HOME NOW.
DON'T WORRY, I LIKE TO GET INTO OTHER PEOPLE'S BUSINESS TOO...
CAN'T BELIEVE I HAVE TO RELY ON YOU
I KNOW IT'S NOT MY BUSINESS...
BUT I JUST CAN'T IGNORE IT...
IT HAPPENS TO ME OFTEN, TOO.

I also understand...
"Do what you think you should do" isn't suitable over here...
THE PERSON WILL PROBABLY UNDERSTAND!
岡本整体院
ARE YOU STILL WEARING THE UNIFORM FROM YOUR PREVIOUS SCHOOL?
NN
THE NEW UNIFORM HAS ALREADY BEEN GIVEN TO YOU,
BUT YOU'RE STILL SO STUBBORN THAT'S WHY YOU KEEP GETTING BULLIED...
OH
I KNOW, BUT I JUST DON'T THINK IT SUITS ME!!

BUT YOU CAN'T SAY THAT...
IS THAT... OKAY?
IT'S FINE!
I want to do what I want for this...
Even though it's just something small, I insist...
I feel that if I give up, then I'm not myself anymore...

"One day"
ぽんっ

UM...
"The person will notice your good points."
SO JUST LIKE THAT...

On the fourth day of my transfer
my life at Bijinzaka High has officially started!!

GIRLS BRAVO!

FLOWER COMICS
Betsucomiフラワーコミックス

私立!美人坂女子高校
横山真由美 1

"BIJINZAKA PRIVATE GIRLS' HIGH SCHOOL"
MAYUMI YOKOYAMA PRESENTS

Betsucomi
FLOWER COMICS

私立!美人坂女子高校 1
横山真由美
MAYUMI YOKOYAMA

小学館
FC 214

9784091382146

ISBN4-09-138214-2

C9979 ¥390E

19299790039O6

定価：本体390円＋税

雑誌 46092-14　小学館

●作品紹介

★やってきました！お嬢様養成学校こと美人坂女子高校…略して「美女高」!! 前の高校を1年生で退学させられた超超モンダイお転婆娘・野々宮円はムリヤリ美女高に転入決定！　入学初日に早くもトラブル&バトル勃発で、女の敵は女って感じ〜!?　気合い1000%！横山真由美入魂の連載作品、第1巻!!

Shrikyu! Boy-ishi Joshi Koukou
Credits
Scanner - Translator - QCer Filia
Editor - Proofreader aloha
Brought to you by Sugar Oasis!
http://sugar-oasis.net/
#sugar-oasis@irchighway.net

坂山男子高校

GIRLS
BRAVO!

THE MAYA-GROUP DE-CEIVED US?
TAP
TAP
TAP
TAP
YES...

KNOCK
PW!

IT'S HER FAULT.
IT'S THE FAULT OF NONOMIYA EN.
WE TRIED OUR BEST TO PROTECT THE REPUTATION OF OUR SCHOOL, AND THEN THIS WEIRD GIRL COMES ALONG AND CAUSED ALL THESE NEGATIVE THINGS TO HAPPEN.
IT WAS WRONG TO PUT THIS WEIRD GIRL INTO OUR SCHOOL.
WHATEVER. THIS SCHOOL BELONGS TO US.
WE WON'T ALLOW THESE MISTAKES.
ISN'T A PUNISHMENT NECESSARY, YOSHINO?
I'M WILLING TO BECOME YOUR SUBORDINATE.

I DIDN'T THOUGHT THAT THE MAYA-GROUP WOULD SWITCH TO THE ENEMY
THIS NEWS IS AWE-SOME
THEY CAN EVEN RESIST THE SE-NIORS
THIS DOESN'T LOOKS GOOD
THEY'LL FALL ON THEIR BACK FOR THIS!
WAIT A SECOND!
COME THIS WAY WE HAVE SOME-THING TO DISCUSS WITH YOU
THE BIJOFU ?
YEAH.
I KNEW THEY WOULD COME
A GROUP WE HAD CONTROL OF, A LONG TIME AGO

DADADAAA
KOCH
LONG TIME NO SEE, MAYA.
MUHAHAHAHA
WHAT SORT OF WIG IS THAT?! THEY'RE LIKE A COMEDY FOLK-MUSIC GROUP!
WHOSE'S FAULT DO YOU THINK IT IS?
COMEDY-FOLK-TRIO
HAHAHA
WHAT CRAP!
KIHIHI
SORRY, BUT YOU GUYS LOOKED SO MUCH BETTER BEFORE.
THE BOSS OF THE GROUP, NICKNAME: CRYSTAL
CRYS-TAL?!
THAT'S SUMIE KURIDA!
CRYSTAL (SUMIE)
DIAMOND (TWIN)
DESTINY (TWIN)
S SUMIE
HIP HOP B-GIRLS DCD
WE'RE ALWAYS HERE, ON THE STREETS,
AND SHOW RESPECT FOR OURSELVES WHILE WE MAKE "LOVESPEACE"
SUMIE

ONE DAY...
HERE ARE THE BIJOFU! THE BIJOFU! WE'RE HERE FOR AN INSPECTION!
YOUR CLOTHES AND HAIR ARE AGAINST THE RULES!
SINCE YOU GUYS LIKE DREADS SO MUCH, WHY DON'T YOU TRY WEARING WIGS?!
IN THE OLD TIMES YOU GUYS WERE IN SUCH GOOD SHAPE!
SHUT UP!
WHY ARE YOU GUYS EVEN SPEAKING ABOUT STYLE....?
...WHAT'S WITH THE LOOSE SOCKS YOUR WEARING?
SUMIE
JUST FORGET THE OLD TIMES...
WHO ARE YOU?
WE CAN ALL CHANGE THE THINGS IN HERE
I'M NONOMIYA EN
RIGHT. WE FOUR ARE...

SFX SWOOH
WITH EN!
PEACE
..THE NEW MAYA GROUP..
☆
LOVE&
YEAH!
PEACE
NOW THEY'RE ONE IDIOT RICHER!
WHAT'S WITH THE NEW ONE?
OR RATHER "EN-GANG"?
ISN'T "FEATURING EN" BETTER?
THE PART "WITH EN" WAS COOL TOO.
LOOK! THE STARFORMAT WAS COOL RIGHT?
☆

SHOULD I LAUGH OR CRY? TO CHANGE THE BIJOKO? YOU GUYS JUST DONT KNOW THE INFLEXIBILITY OF THE FUKI?
AND HER DIRTY TRICKS
DO YOU GUYS REALLY WANT TO WASTE THE REST OF YOUR LIVES AND KNEELING IN FRONT OF THE BIJOKO?
DO YOU GUYS REALLY WANT TO PUT ON THESE WIGS FOREVER?
LET'S GO!
WHAT SHOULD WE DO?
THEY DON'T EVEN GET IT THEMSELVES.
LET'S JUST WAIT.
WHERE THE HELL DO SHE GET HER SELF-CONFIDENCE?

I LIKED THE OLD SCHOOL UNIFORM MORE!
BUH!
THE MORE SUSPICIOUS THEY ACT,
THE MORE OF THE BIJOKO'S TRUTH WILL COME OUT.
OLD LEEC HER
DID THEY PUT YOU IN THE PSEUDO GROUP?
WHAT ABOUT WHEN YOU WERE CRYING ABOUT WANTING TO GO HOME?
I DIDN'T CRIED!
STOP IT!

"I HAVE NEITHER FRIENDS NOR ACQUAINTANCES."
BUT CHIHIRO HELPED ME TO GET ALONG
IT'S TRUE, THAT AT THE BEGINNING, EVERYTHING GOT ON MY NERVES
I'M REALLY HAPPY, THAT YOU'RE ALWAYS COMING TO ME
DON'T BE HIGH-SPIRITED
WHY ARE YOU ALWAYS HERE?
ARE YOU SKIPPING SCHOOL TO COME TO THIS PLACE?
YEAH... ERR.. I'M WATCHING NATURE AND SEARCHING FOR WEIRD GREASERS
RIGHT
ARE YOU FOR REAL?!
IT'S A LONG WAY, RIGHT?
HE'S HIGH FOR IN'S PLANT AGAIN
THE FUTURE IS PINK
NORMALLY HE'S ALWAYS STERN AND LIKE A KING
PRINCE OF JOYAMA WAS ALWAYS USING PLANTS LYING AROUND HERE SO THAT HE COULD FORETELL THE FUTURE...
CRACKING
WOOOO
THEY CALLED THE PLANT "PRINCE DEATH."
IF YOU'RE LOST IN THE DOSIS, YOU'RE GOING TO WANDER OVER THE JORDAN

HEY!!
DONK
HEY, I'M TELLING YOU SOMETHING HERE!
YOU PROBABLY MADE UP THE STORY
GRRRR
I'M SURE YOU'RE NOT SCARED OF BOYS THAT ARE GOING TO TOUCH YOU, RIGHT?
SO, DON'T WONDER IF THE BOYS SPRING ON YOU!
I NOTICED IT WHEN WE FIRST MET
GRR
IT'S YOUR FAULT IF YOU'RE ALWAYS GOING TO TELL ABOUT YOUR OWN THINGS
I'M WHAT I AM
IN THE PAST, I ALWAYS HAD BOYS AS FRIENDS, SO IT'S NORMAL FOR ME

I SEE, BOYS AS FRIENDS..
LOW GIRLS LIKE EN, IM SURE HER FRIENDS ARE CULCHIES
YOHEI
I KNEW HIM SINCE I WAS A KID: YOHEI JINBO
WE WERE BEST FRIENDS, BECAUSE WE BOTH DIDN'T LOVE EACH OTHER
He looks soo coool!
IF YOU'RE TOGETHER WITH A FRIEND, YOU SHOULD FEEL RELAX ..
..AND NOT BE ON GUARD

...HAVE TO BE THE YOHEI-BACKUP, OR WHAT?
AND I...
GRR
YES...
WELL, MAYBE...
NEVER...
NO NO,
I WOULD NEVER ASK FOR THAT...
I DON'T BELIEVE THIS!
DAMN IT
KISS

DID YOU!HE! ALREADY DO THIS TO YOU?
OR AM I THE FIRST?
HUG
AAH
STOP IT!
PUSH
GRAB
MM
KICK
KICK
WHAT ARE..
SMACK
SMACK
YAA AAY !!!

I JUST WANTED TO PROVE TO YOU OUR FRIENDSHIP. BUT WHY THIS WAY?
LOVE AT FIRST SIGHT!
IT'S THE FIRST TIME THAT THIS HAS HAPPENED TO ME.
WHEN I'M WITH YOU, MY HEART BEATS VERY FAST...
...AND I CAN'T CONCENTRATE
I CAN ALREADY IMAGINE IT.

The first effect: A deep upskirt
BECAUSE YOU LOOKED UNDER MY SKIRT AND NOT MY FACE FIRST.
SWEAT
IT'S THE SAME EACH DAY...
...EN IS LIKE AN UP-SKIRT.
UP-SKIRT LIKE A SEX SYMBOL.
so boys are like that in reality?
IDIOT!
IT'S REALLY DANGEROUS
DON'T ALWAYS USE YOUR KNEE
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
I THINK YOUR MOOD IS TOO HYPER!
ZONK
THATS WHY...PLEASE LET ME IN!
JUMP

SNIFF
IT SMELLS
SNIFF
OF BOYS..
SNIFF
RIGHT
WHO'S USING THIS PERFUME?
SNIFF
SNIFF
SNIFF
RIGHT, EN..
WHERE DID YOU GO IN THE LUNCH-BREAK?
HEART
BEAT
CAUGHT
AND?
BLEND
BLEND
AND?!
AT THE JOYAMA FOREST?!
IT WAS A COINCI-DENCE..
IT THAT WAS ON THE FIRST DAY OF SCHOOL THERE HE GOT ME AT THE HILL
I FEEL LIKE BEING INTER-ROGATED

I KNEW IT!
NOT THAT!
BY COINCIDENCE?
DID HE IMMEDIATELY RAPED YOU?
YOU GOT IT MAYA
NOPE! IT WAS ALL A COINCIDENCE.
AHAAA, THAT MEANS YOU HAVE A CRUSH ON HIM?
OK, I'LL SAY IT HE KISSED ME!
BEAM
HE'S WEIRD AND A LITTLE PERVERTED BUT HE WAS MY FIRST FRIEND HERE, TOO.
MEETING HIM ALL THE TIME DOESN'T HAVE TO HAVE A DEEP MEANING
A LITTLE WHILE AGO..
BUT I GOT SUCH A WEIRD FEELING...
...WHEN I'M WITH HIM.
IT WASN'T INNOCUOUS

I HEARD
. THAT WHEN WOMEN DON'T REACT TO VIRTUAL IMPRESSIONS OF MEN THEY BECOME RATGER WEAK FROM TANGENCY.
THOUGH WHEN SHE'S NOT IN THE MOOD, SHE BECOMES LUSTFUL IF THE GUY TOUCHES HER.
IT'S SAID THAT THEY CAN COME THROUGH THAT.
SHE'S TALKING LIKE AN OLD MAN
YOU HAVE TO BE AWARE THAT YOU WON'T ASK IN THE LAST, "WHY WITH HIM?"
NOT BECAUSE I WAS HOPELESS OR I WAS DRUNK.
UWAAAH
HW
LOSING YOUR VIRGINITY TO CARESSING?!
AAH
Spare my life!!
Kyaa!
Nooooo!!
A DARK SPOT ON YOUR LIFE!
IT'S THERE! THE BIG MISTAKE YOU'RE DOING!
I NEVER WANTED TO HAVE THIS!
IT WOULD BE OVER AND YOU SLEPT WITH A GUY YOU NEVER LOVE

THE RIGHT MOMENT!
COME ON!
TAKE ME!
IT HAS TO BE A PARTNER, THE ONE YOU PICKED YOURSELF,
AND YOU HAVE TO BE SURE. "IT'S HIM!"
I ALREADY WANTED TO HEAR THIS STORY IN THE MY SECOND YEAR IN MIDDLE SCHOOL.
I ALWAYS WANT TO CRY DURING SUCH TIMES
RIGHT RIGHT!
...
AH, WHEN I LISTEN TO EN'S STORY, I WANT A NICE ROMANCE TOO.
LATELY I ALWAYS GET A CRUSH ON EVERY GUY
ME TOO
GUHRGH
THIS IS NOTHING! I SHOULDN'T BE SO SCARED OF CHIHIRO
IF THESE WEIRD FEELINGS ARE GOING TO INCREASE, I WILL COME
IT'S SO LUSTFUL ON THE OUTSIDE

SIGH
I'M HUNGRY
AND I WANT TO GO TO A PARTY.
I WANT A GUY!
YOU HAVE TO KNOW THEIR WEAKPOINTS, YOSHINO.
GUYS, HUH.. ?
KUKU
KUKU-KUKU
JUST ENJOY IT AS LONG AS YOU CAN, YOU FOUR LITTLE BITCHES
I'LL STILL GET YOU
YAHOOO !
COME IN!
岡本整体院

HOW OLD IS YOUR UNCLE?
ERR, I THINK HE'S 27 YEARS OLD
I DON'T HAVE A PROBLEM WITH IT.
WILL HE GIVE US A MASSAGE?
I'M SORRY. THEY'RE IN A GUY-MOOD RIGHT NOW. THAT'S WHY WE NEED A LIVING PREY.
WOULDN'T IT BE BETTER WITH A YOUNGER ONE?
WEREN'T THESE GIRLS THE ONE WHO PICKED ON YOU?
YEAH.
HEHE
HAHAHA
AND I WAS WORRIED.
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP

HEY, EN?
SCHMAAH
MY NAME IS MAYA. I'M EN'S BEST FRIEND.
I SAW YOUR PHOTO. YOU LOOKED HOT. ♡
LEND ME THE PHONE!
HERE'S KAYO. WHY DON'T YOU COME OVER? ♡
LIVING PREY NR.2
I'M ME! DO YOU ALREADY HAVE A GIRL-FRIEND? ♡
OKAY, THAT'S ENOUGH!
MEAT GUYS
MEAT GUYS
YOU SHOULD DECIDE NOW!
I'M SORRY YOHEI. THEY WANTED ME TO CALL YOU SINCE I SHOWED THEM YOUR PHOTO
I'M GLAD THAT YOU ALREADY HAVE FRIENDS
I THOUGHT THAT YOU COULDN'T WITH GIRLS
WELL, SINCE THEN.. A LOT HAP-PENED.
WITH YOHEI, I'VE NEVER DONE IT

WELL, YOHEI, THE TIMES WHEN YOU WERE TOGETHER WITH ME...
..DID YOU HAVE WEIRD FEELINGS?
HUH?
NO, NO, FORGET IT!!
WELL THEN, SEE YA.
WHAT AM I ASKING MY BEST FRIEND FOR 10 YEARS?!
WHAT WAS THAT?
JUST A FRIEND, HUH?
WELL, IN A ALL-GIRL SCHOOL, I DON'T NEED TO WORRY THAT MUCH.
THERE ISN'T ANYTHING MUCH WITH WHEN BY YOUHEI'S SIDE
HEY, WE DON'T HAVE THAT MUCH MEAT ANY-MORE!
HERE, BEER, SHU!
FORGET IT!

I NEED TO FIND A WAY TO BE COOL
LET'S EAT LUNCH TOGETHER.
*A sort of lunch-box in Japan that can be homemade or bought in stores.
NO, I ALREADY MADE A BENTO.
HURRY, EN. I FOUND THE PLANT THAT I TOLD YOU ABOUT.
HEE, THAT'S COOL.
EN, HELP ME! I DON'T FEEL WELL.
SHOULD I CALL AN AMBULANCE?
WHY ARE YOU AVOIDING ME?
AH...
..I SEE.
YOU'RE SCARED THAT YOU'LL FALL FOR ME.
WHAT?!
AND I THOUGHT YOU HAD COURAGE, BUT IN REALITY YOU ARE JUST A BOTCHER.
I DARE TO SAY IT AGAIN!
B.. BOT..
CHER?!

I KNEW YOU'D COME.
♡
RUSTLE
WHO ARE YOU CALLING A BOTCHER?
IS THAT A NEW STYLE?
WHO IS IT THAT ALWAYS SAY "FEAR WITH TOUCHING" AND THAT IT MAKES GUYS HOT?
I SHOULDN'T REALLY ADMIT THAT TO HIM
YOU CAN WEAR WHAT YOU WANT
GRUMB
GRUMB
IF YOU CAN'T BEHAVE, I'M GONNA QUIT OUR FRIENDSHIP!
I'M GONNA SAY IT CLEARLY!

I THINK IT WORKED
...
STOP IT! I'M NOT A SUBSTI-TUTE FOR YOHEI!
HUH?
THERE ARE A LOT OF OTHER WAYS THAN BEING A "FRIEND", RIGHT?
YOU SHOULD FEEL FA-MILIAR WITH LOVE OBJECTS

UMPF
STOP !...
MUA-HA-HAHA
IYAAAAAAAAAA!
NO...
DON'T !
SHE BECOME LUSTFUL IF THE GUY TOUCHES HER
MMMH
CHIHIRO!
EVEN IF SHE'S NOT IN THE MOOD
THE BIGGEST MISTAKE IN YOUR LIFE!
A PARK SPOT IN YOUR LIFE!
AAH!
STOP IT!

DO IT WITH ANOTHER PERSON!
YOU'RE MEAN.
YOU MAKE ME HOT...
...AND NOW YOU'RE PLAYING HARD-TO-GET.
YOHEI NEVER TRIED THAT.

I NEVER ...
...WANT TO DO SOME-THING WITH YOU.
BRAT!
YOU CAN GET ALONG WITH BOYS
AND I ALWAYS THOUGHT

I NEVER THOUGHT THAT IT WOULD BE THIS HARD.
WHAAAT?
BE ACTIVE! THERE ARE A LOT OF OTHER GUYS OUTSIDE.
RIGHT, THE BIJOKO!
HEY, ASK HER!
DON'T FORGET THE LOOSE SOCKS" EDITION
I WANT TO WAKE UP BESIDE HER ♡
THE POWER OF THE "BIJOKO"
NOW, LET'S WORK WITH IT!
BUT THAT'S NOT WHAT I MEANT!
RIGHT! IF YOU WANT, YOU CAN GET EVERY GUY
HEY, HEY! WE ARE REALLY POPULAR!
WITH THIS UNIFORM, NO ONE CAN LOOK BACK
ALL THANKS TO OUR UNIFORM.
WE SIGNED UP JUST BECAUSE OF THAT
THE BIJOKO REALLY POPULAR WITH THE GUY.
"A CRAZY ALL-GIRLS SCHOOL", "I LIKED THE OTHER UNIFORM A LOT MORE"...
I THINK CHIHIRO IS THE ONLY ONE THAT THINKS THAT

SIGH
I SHOULD STOP THINKING ABOUT HIM.
ANYWAY, WE SHOULD LET THEM SPEAK TO US
WE WILL ATTRACT ATTENTION WITH SELF-CONFIDENCE AND A LOT OF REASONABLE FEMINITY
WE JUST NEED TO FIND MANY OF THEM AND PICK A FEW.
IF WE HAVE LUCK, THE PERFECT GUY WILL BE THERE
I NEVER THOUGHT, THAT...
BEING WITH OTHER GIRLS WOULD BE SO FUN.
ARE WE GOING OUT?
NO THANKS
NEXT TIME THEN
AREN'T THERE ANY BETTER ONES?
HERE ARE FOUR GIRLS THAT ARE STILL SINGLE
NICE ONE.
BAHA
YUP WE KNOW THAT WE HAVE IT!
NICE GUYS ARE RARE
IT SEEMS...
HA HA
HA HA
I SAID SOMETHING WRONG.

LISTEN UP.
IT'S WITH THESE FOUR PEOPLE.
THEY JUST WANT TO GET GUYS. SO THEY SHOULD GET ONE
INVITE THEM TO THE KARAOKE AND TAKE A PHOTO OF THEM WHEN THEY'RE DRINKING ALCOHOL.
THAT PIECE OF EVIDENCE SHOULD BE ENOUGH, BECAUSE THEY CAN'T MAKE ANY EXCUSES
HERE IS THE FIRST ONE.
THE REST YOU WILL COME IF THE PHOTOS ARE DONE
THOUGH IT'S AN EASY JOB...
..GREETING THE "BIJOKO PRINCESSES".
BUT ISN'T IT EASIER TO FIND THEIR WEAK-POINTS?
MAYBE NAKED
I LEAVE IT UP TO YOU.

HEY, YOU!
WE GOT HAVE FREETIME NOW.
JOJOJOJO. THERE ARE ALREADY SOME GUYS.

THEY ARE ALL GOOD.
PER-FECT!
NO PRO-TEST.
I DON'T FEEL LIKE IT!
EN, DON'T MAKE THINGS WORSE.
THE PRICE OF THESE HAS THE HIGHEST PRIORITY.
ZONK
I'M SOR-RY
ZACK
OK. IT'S DE-CIDED. SKIRT-LENGTH SHORTENING.
ROLL
ROLL
CATCH THEM.
RIGHT!
READY FOR WAR!
YEAH!
YEAH!
HUH?

2F カラオケ
GAME CENTER
WE HAVE TO WAIT 30 MINUTES.
LET'S DO SOMETHING!
OKAY.
HI,
WHAT'S YOUR NAME?
EHM.. EN.
EN, RIGHT? IM ATSUSHI.
YUCK, HE'S DISGUSTING

DID SOMETHING HAPPENED, CHIHIRO? YOU'RE SO ABSENT-MINDED.
NO WAY? I REALIZED IT NOW, TOO.
YOU WERE IN A GOOD MOOD THE WHOLE TIME, THOUGH.
I'M SICK
YOUR CUTE EN
IT CAN'T BE
SAY, EN, YOU REALLY DON'T HAVE A BOYFRIEND?
AH.

YOU'RE REALLY MY TYPE.
YEAH RIGHT
AND WITH A LOT OF OTHER GIRLS
THIS IS SOO BORING,
AHAHAHA
I WANT TO GO HOME, THOUGH IT IS FUNNY
DON'T CLING TO ME LIKE THAT!
HIHI
NO ONE WILL SEE US.
LET'S STOP WITH THESE GREET-INGS! LET'S DO IT.
YOU WANT TO...
GET A GUY, RIGHT?

DASH
WHERE ARE YOU GOING CHIHIRO?
THIS IS SOO DISGUSTING!
DASH
IT SEEMS YOU'RE SCARED. COME, LET ME CALM YOU DOWN!
ARE YOU KIDDING ME?
W-WHAT HAPPENED?
WHY WERE YOU SCREAMING?

DON'T TOUCH HER!
おっ
EN...
YUCK.
...SOMEHOW..
BUT...
YOU'RE ANNOYING, PERVERTED, AND HAVE NO MANNERS
YOU'RE NOT WORTH ENOUGH
FOR A ROMANTIC RELATIONSHIP

..I DON'T MIND...
..IF YOU'RE TOUCHING ME.

THAT IS CHIHIRO?
HOW ENVIABLE! INNOCENT LOVE!
AND WE LET THEM TAMPER WITH US!
IS IT...?
AH!
I WILL GET YOU..
YOU LITTLE BRAT

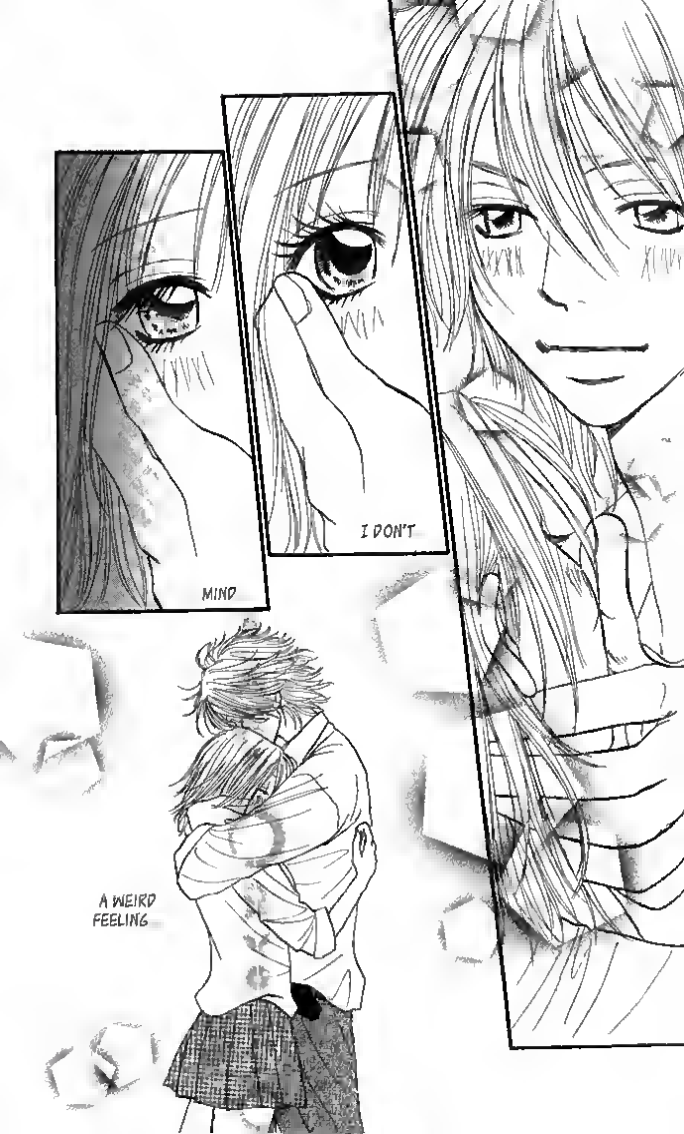
F*CK OFF!
SHE'S MINE!
YOU... DAMN YOU!!
YOU GOT IT, CHIHIRO! ♡
IT'D DANGEROUS! HE PROVOKED CHIHIRO!
DAMN!
キャー
バッ
いて
あー

SEE YA.
HUH?
DOES HER JOB

THIS GUY...
WHAT DOES HE HAVE GOING ON WITH EN?
ガス
ボカッ
ピン!
LET'S SEE IF HE REALLY DOESN'T HAVE A GIRLFRIEND!
RIGHT
NOW, LET'S CHECK THEIR WALLETS!
HM..?
DO YOU KNOW ONE OF THEM?
ROGER.
TO PROTECT THE WORLD, WE'RE GOING TO CHECK ON THEIR WOMAN...

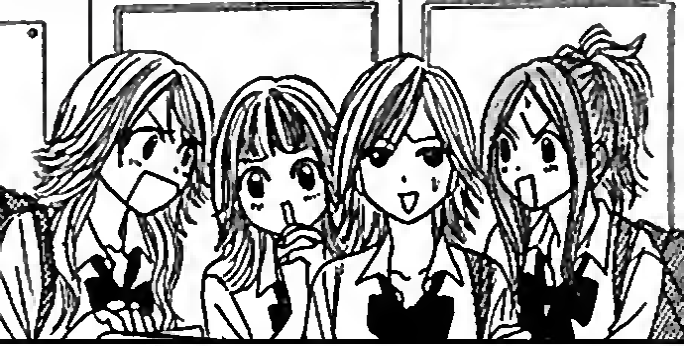
RECEIVED MESSAGE
12/2001
YOSHINO
ISHIKAWA/ ON!
PLEASE TODAY AT 4 O CLOCK MEET AT THE STATION TO GET YOUR AWARD
Menu
YES, YES.
WE KNOW THIS GIRL VERY WELL.
I CAN IMAGINE WHAT SHE WANTED

HUCKLE
HUCKLE
HUCKLE
YOU REALLY DON'T MIND?


I DON'T
MIND
A WEIRD
FEELING

THAT IS JUST NOT ENOUGH.
I'M RELIEVED BUT STILL SCARED
I'M CALM BUT STILL IMPA-TIENT.
BUT STILL DEPRESSED
I'M HAPPY..
THAT THE FACT THAT WE AREN'T JUST "FRIENDS"
IS CLEAR
BLAH, WHAT THEN?!
BUT I DIDN'T MEAN IT
NO ONE HAS EVER SAID THAT TO ME
THAT WAS AWE-SOME

GIRLS
BRAVO!



SHIRITSU! BEJINZAKA JOSHI KOUKOU

CHAPTER 2

SCANNER
MOMOKUN

TRANSLATOR
SIASAN

EDITOR
KLEOOL

PROOF READER
LILL_SWEETY

HTTP://WWW.SHOUJOCRUSADE.COM
#SHOUJOCRUSADE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

BIJYOKO
CHAPTER 3

JUST BEING FRIENDS IS NOT ENOUGH, IT MAKES ME ANXIOUS...
A LITTLE MORE...
A LITTLE MORE...
HOWEVER... SINCE IT'S JUST MY IMAGINATION, SO WHY NOT BE A LITTLE MORE INTIMATE?
EVEN MORE...
AHHH
Non, onniji!
NOT ENOUGH...
NONOMIYA-SAN! ARE YOU EVEN LISTENING?!
Enchantment

NOW'S NOT THE TIME TO ASK WHAT I WANT!
WE'RE DISCUSSING THE SCHOOL FESTIVAL!!
Even more irritating than me.
AN-
GRY
WHAT DO YOU WANT?!
WE HOPE THAT YOU REMAIN AWARE OF YOUR POSITION AS STUDENTS OF BIJINZAKA GIRL'S SCHOOL!
ALTHOUGH OUR SCHOOL COLLABORATES WITH THE JYOUYAMA BOYS' SCHOOL FOR THE SCHOOL FESTIVAL,
BORED
They saw me.
A FEW DAYS AGO SOMEONE COMPLAINED TO THE SCHOOL THAT OUR STUDENTS HAVE NO SELF-RESPECT AND WERE WAITING FOR BOYS THAT CONVERSE WITH GIRLS HEEDLESSLY.
COLLABORATION?
THE BONFIRE ON THE NIGHT BEFORE THE SCHOOL FESTIVAL!
Sayoko-san
THERE'S A LEGEND SAYING THAT LOVERS UNITED THE NIGHT OF THE BONFIRE WILL NEVER BE APART.
AND IT'S ONLY THEN THAT STUDENT CONDUCT OVERLOOKS THINGS.
OHH...

This kind of place!! It's...
HOW ROMANTIC...
EVEN THOUGH IT'S JUST A LEGEND, BUT IT'S SO ROMANTIC!
♡
EVEN SO...
LATELY, I KEEP HAVING CARNAL IMAGINATIONS,
MAYBE MY MIND IS LOOKING FORWARD TO IT...
condition 1
Two wild, lustful people
+
condition 2
Ardently burning fire
=
Unstoppable night!!!
CONTROL YOUR WILD DESIRES A LITTLE!!
AH!! HOW EXCITING!!
FORGET IT!
SINCE EVERYONE'S GOING TO BE ESPECIALLY EXCITED THE NIGHT BEFORE, WE MIGHT EVEN SPEND THE NIGHT TOGETHER.
SERIOUSLY?
THIS IS A VERY IMPORTANT TIME. HAVE ALL THE CONDITIONS READY...

SCHOOL REGULATION VIOLATORS DISCOVERED!!
I WANT TO GET A BOY-FRIEND FROM JYOUYAMA DURING THE SCHOOL FESTIVAL TOO!
HOW WONDER-FUL! A LUNCH DATE.
This is done too
Thank you! It's just as it is. Pictures done in a salon
FINISHED! I'M PROUD OF MY WORK, GO SHOW IT TO CHIHIRO!
HEY! WAIT A MINUTE!
WHAT?
Confiscated
ANYTHING UNRELATED TO SCHOOL WILL BE CONFISCATED!!
Student Conduct
Problem Solving & Rule Violations Reinforcement Week
OR ELSE THE DISCIPLINARY PATROL WILL HANDLE IT ACCORDING TO SCHOOL RULES'!
DRESS CODES CONCERNING CLOTHING AND HAIR MUST BE OBEYED UNTIL THE SCHOOL FESTIVAL,
HEY! ISHI-KAWA!
WHY ARE YOU BEING SO STRICT? IS IT BE-CAUSE WE BUSTED THE CONVERSING ARMY YOU SENT?
WE KNEW YOU WERE BEHIND IT!

YOU THINK YOU CAN USE BOYS TO CONTROL US?
Confiscated
IF SO,
WE'LL DO WHATEVER IT TAKES TO DEFEAT YOU!
ISN'T ISHIKAWA CORRECTING THE SCHOOL ENVIRONMENT?
IF YOU'RE DOING IT ACCORDING TO YOUR OWN WILL JUST TO CONTROL EVERYONE HERE,
THEN THERE'S NO NEED FOR US TO OBEY!!
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
She's speechless!
Impressive!
MURMUR

ヒソッ
ガシャ
取り合い
YOU WAI-..
AH ..IT'S MINE ..
WHAT?!
SHE WENT TOO FAR! THIS COLOR IS ALREADY SOLD OUT...
WHAT DID SHE MEAN...?
NONOMIYA!
OVERCONFIDENCE COULD LEAD YOU TO LOSE SOMETHING VERY IMPORTANT!

WHY IS SHE DEVOTING ALL HER ENERGY TO STUDENT CONDUCT?!
DEFINITELY FISHY!
DOES THE SCHOOL GIVE HER PRIVILEGES...? BECAUSE THE MAYA GROUP WAS LIKE THAT ORIGINALLY.
angry
angry
YOU'RE VERY VIOLENT TODAY
ISHIKAWA AND THOSE STUDENT CONDUCT MEMBERS ARE ALWAYS PICKING ON US
SHE ISN'T A LADY NO MATTER HOW YOU LOOK AT HER..
MAYBE THEY,
FOUND OUT HER WEAKNESS OR SOME-THING...

YEAH..
YEAH!! THEY GOT AHOLD OF THE ENEMY'S WEAKNESS THEN USED IT TO THREATEN THEM WITH IT!
SUCH A BAD GROUP OF GIRLS.. THEY NEED TO BE PUNISHED
RIGHT!!
OKAY!! FIRST, FIND ISHIKAWA'S WEAKNESS,
THAT'LL WIPE OUT THE STUDENT CONDUCT LIKE A BREEZE!
excited
excited
excited
How do you plan to wipe them out?
IF YOU OVERDO IT, YOU MIGHT GET EXPELLED AGAIN!!
IF YOU WANT TO ANNIHILATE THEM, YOU HAVE TO BE CALI-TIOUS
COME TALK TO ME ANY-TIME IF YOU NEED SOME IDEAS
..UM
...TO BE HONEST,
I DATED THEM BEFORE, BUT I WAS MISERABLY PLAYED...
EARLIER, I WAS WONDERING.. DO YOU HATE THOSE GIRLS TOO?
HMPH
YOU TURN HOSTILE LIKE TURNING THE PAGES OF A BOOK. YOU TEASE!
Hey
annoying

YOU LIKE THAT TYPE?
NOW I'M INFATUATED WITH,
THE WILD CHICK TYPE.
kiss
kiss
kiss
kiss
completely into it
Not enough

WHERE SHOULD I WAIT FOR YOU,
THE NIGHT BEFORE THE SCHOOL FESTIVAL?
I CAN'T WAIT ANY-MORE!!
AH...
I'M WORKING THAT DAY...
My friend asked me.
WHAT?!
YOU DON'T KNOW ABOUT THE COLLABORA-TION?
I KNOW... BUT ISN'T IT JUST A BONFIRE?
TO BE TOGETHER FOREVER IS VERY ROMANTIC!
EN-CHAN, IT'S JUST A BONFIRE. THE LEGEND IS JUST MADE UP. YOU'RE JUST GONNA GET BORED AND RUN AWAY...

EVEN THOUGH THAT'S NOT TRUE.
BUT, YOU'RE STILL WORKING EVEN THOUGH YOU KNOW ABOUT IT?
I'LL MAKE IT UP TO YOU
I HAVE A GOOD IDEA!
WHAT-EVER,
I'LL GET YOU HE! TO COME.
AH,
THAT STILL WON'T WORK...
BUT,
I ALREADY SAID IT...
...NO!
I WON'T LET YOU!

IS HE CRAZY?!
NO WAY! HE MEANS IT!
DO WHAT-EVER!!

WHY IS IT LIKE THIS?!
HMPH
YOU IDIOT!!
I DON'T KNOW...
IS HE TRYING TO SCARE ME WITH "DO WHATEVER"?!
EH
MUST BE DIFFICULT FOR YOU!

THERE'S NO WAY THAT YOU'D GO TO THE SCHOOL FESTIVAL WITH BIJINZAKA.
ISHI-KAWA...
WHAT ARE YOU UP TO?

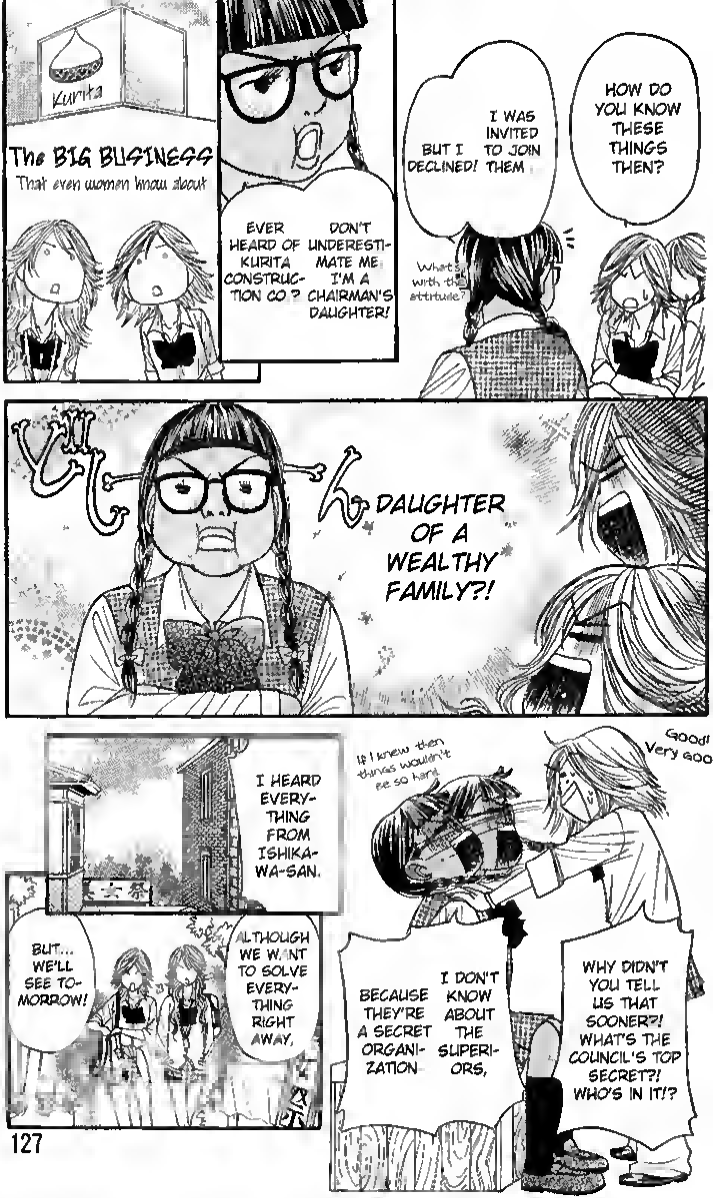
IF THE COUNCIL FINDS OUT THAT THE CURRENT TARGET AND OUR DOG ARE DATING, THEY WON'T LET YOU OFF SO EASILY.
CALLING ME A DOG? AREN'T YOU CREEPING AROUND YOURSELF?
I DON'T WANT TO SAY ANYTHING BECAUSE I'M NOT SURPRISED AT ALL.
WUS
I HAVE A BAD FEELING
ARE YOU THINKING OF USING NONOMIYA TO DESTROY STUDENT CONDUCT?
HA HA HA HA HA
IF IT'S THAT GIRL, MAYBE SHE CAN DO IT?
ARE YOU SERIOUS?!
I WAS THINKING I COULD USE HER EVER SINCE I MET HER
SHE'S THE MOST SUITABLE WILD CHICK TO EXCHANGE BLOWS WITH THE FAKE LADIES ARMY.

STOP BOTHERING ME. YOU DON'T WANT TO BE THOSE LADIES' TOY FOREVER, DO YOU?
IF THAT CAN DESTROY STUDENT CONDUCT, THEN WE'LL BE FREE. THERE'S NO IDEA SAFER AND EASIER THAN THIS.
I'M JUST GIVING HER MY IDEAS. EVERY-THING ELSE IS UP TO HER.
YOU DON'T NEED TO LURE HER WITH CAJOLERY RIGHT? ONCE EN FINDS OUT WHO YOU REALLY ARE, ISN'T EVERY-THING OVER?!
EVEN SO,
"I'LL GET YOU HER THEN."
JEALOUSY OVER IRRELEVANT THINGS WILL SCREW THINGS UP!
IF YOU'RE JUST USING HER, YOU CAN'T BE SERIOUS!!

ARE YOU AN IDIOT?!
YOU SAID YOUHEI'S NAME, SO OF COURSE HE GOT CRAZY!
I JUST WANTED TO TEASE HIM!!
Even though there's noth ing between you and Youhei
You're still dating, Yushima-kun
美女祭
WHATEVER! FORGET IT! LET'S CONCENTRATE ON DEFEATING ISHIKAWA!
ACCORDING TO MY SOURCES, THEY WANT TO GET RID OF MAI AND KAYO FIRST.
...MAI'S SO UPSET
Mai, let's go home.
HER BABY WAS WRETCHED
NEXT TIME WE'LL GET ISHIKAWA WITH SOMETHING.
HEY YOU...
THIS IS MY SCREAM WHEN I WAS HUMILIATED
UNREAL YO, MY LOVER!
YO, YO, YO...
VERY HIGH SCREECH ON THE STREETS

surprised
JUVE-NILE YO!
RHYMING YO...
WHEN DID YOU GET HERE?
ANY NEWS?
ISHIKAWA YOSHINO?
IT'S TRUE, SHE PLAYED BASKETBALL IN JUNIOR HIGH. EVEN BEAT OUR SCHOOL IN REGIONAL AND MADE IT TO NATIONALS!
SO SHE'S SKILLED!
WHY DID SHE COME TO BIJINZAKA THEN?
I HEARD IT'S CAUSE SHE WAS INJURED AND COULDN'T GET INTO HIGH SCHOOLS WITH REALLY GOOD BASKETBALL PROGRAMS
SHE DOESN'T PLAY BASKETBALL ANYMORE?!
ooh, something like that happened?
美女祭

IT WAS MADE ESPECIALLY FOR ISHIKAWA-SAN.
REALLY? OUR SCHOOL HAS A BASKETBALL TEAM?
NO, SHE STILL PLAYS.
ALTHOUGH THERE ARE FEW MEMBERS AND IT'S A VERY WEAK TEAM OVERALL,
BUT TO ISHIKAWA-SAN, IT'S MORE IMPORTANT THAN ANYTHING ELSE!
WHAT!!
HOW EASILY TAMED...
THAT'S RIGHT USING OTHERS' WEAKNESSES IS HOW STUDENT CONDUCT DOES THINGS.
THAT'S SO DIRTY!! THOSE PEOPLE!
WE KNOW THAT WITHOUT YOU TELLING US!

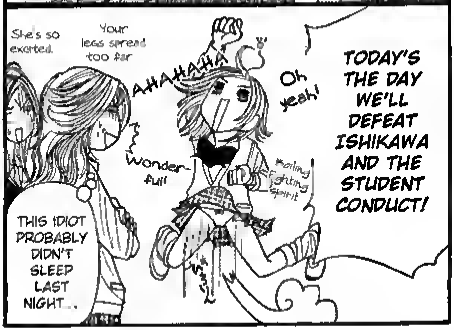

Kurita
The BIG BUSINESS
That even women know about
EVER HEARD OF KURITA CONSTRUCTION CO.?
DON'T UNDERESTIMATE ME. I'M A CHAIRMAN'S DAUGHTER!
HOW DO YOU KNOW THESE THINGS THEN?
I WAS INVITED TO JOIN THEM BUT I DECLINED!
What's with the attitude?
Yuki
DAUGHTER OF A WEALTHY FAMILY?!
Good! Very good!
If I knew then things wouldn't be so hard.
WHY DIDN'T YOU TELL US THAT SOONER?! WHAT'S THE COUNCIL'S TOP SECRET?! WHO'S IN IT!?
I DON'T KNOW ABOUT THE SUPERIORS,
BECAUSE THEY'RE A SECRET ORGANIZATION
I HEARD EVERYTHING FROM ISHIKAWA-SAN.
ALTHOUGH WE WANT TO SOLVE EVERYTHING RIGHT AWAY,
BUT... WE'LL SEE TOMORROW!

IT'S FINE!!
MAYBE NARUSHIMA-KUN FOUND IT. WANNA CALL AND ASK?
COULD I HAVE DROPPED IT THERE?!
DID YOU DROP IT?
...EH? MY CELLPHONE IS GONE?
JIIN
The hill?
Geez
EVEN THOUGH IT'S JUST A SMALL FIGHT IF I ACT TOO STUBBORN THIS RELATIONSHIP MIGHT NOT LAST
I JUST NEED TO CALL AND WORK IT OUT..
ぱっ
ラリラ～
チャ
Youhei

HI, HAVE YOU BEEN STUDYING HARD?
EN.
YOU'VE GOT THE WRONG NUMBER!
WHO ARE YOU?
MY NAME IS NARUSHIMA CHIHIRO. HEARD OF IT?
EN-CHAN AND I ARE GOING OUT. SO WOULD YOU PLEASE NOT CALL HER ANYMORE?
beep
beep
YO! YOUHEI. DID YOU CALL EN?
IS SHE ENER-GETIC?

JUST ONE CALL AND IT'LL ALL WORK OUT.
HURRY UP...
AND GIVE ME A CALL...
イラ イラ
I KNOW IT, BUT THE FACT THAT I HAVE TO CALL HIM ANNOYS ME
ごろん
IT'S AS IF I LIKE HIM MORE. IT TICKS ME OFF!
I'VE HAD ENOUGH! WHAT THE HELL?!
THIS MAKES ME SO ANGRY!

美女祭
1日
COME ON!

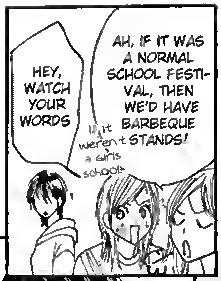

She's so excited.
Your legs spread too far
AHAHAHA
Oh yeah!
Wonderful
Waiting Fighting Spirit
TODAY'S THE DAY WE'LL DEFEAT ISHIKAWA AND THE STUDENT CONDUCT!
THIS IDIOT PROBABLY DIDN'T SLEEP LAST NIGHT...

SAY WHATEVER YOU WANT!
WHY...
THIS PROVES THAT YOU'RE DEEPLY CAUGHT BY LOVE!
YOU KEPT WAITING FOR THAT GUY TO CALL..?
NA-RUSHI-MA WHO?
YOU HAD A FIGHT WITH NARUSHI-MA-KUN?!

"TOMORROW'S THE SCHOOL FESTIVAL. DO YOU PLAN TO SHAME OUR NAME?"
"ISHIKAWA-SAN, YOU STILL CAN'T CONTROL THOSE FOUR?"

IF ONLY I COULD STOP THINKING ABOUT HIM

ISHIKAWA-SAN..


AH, IF IT WAS A NORMAL SCHOOL FESTIVAL, THEN WE'D HAVE BARBEQUE STANDS!
HEY, WATCH YOUR WORDS
It isn't a girls school

ARE YOU OKAY?
IS STUDENT CONDUCT REALLY BUSY BECAUSE OF THE SCHOOL FESTIVAL?
IT'S NOT THAT BAD
IT'S OKAY HERE

AH.
LET'S START PRACTICE.
YEAH.
IT'S WEIRD TO TALK SO POLITELY WHILE PLAYING BASKETBALL.
AW...
YOU LOOK HAPPY.
TO YOU,
THIS IS THE ONLY PLACE WHERE YOU CAN BE YOURSELF, RIGHT?!

IF YOU DIDN'T LISTEN TO THEM, THE BASKETBALL TEAM WOULD BE DISSOLVED, RIGHT?!
YOU ARE BEING BLACKMAILED BY THE COUNCIL, AREN'T YOU?
PLEASE!
"IT ALL DEPENDS ON YOU, SHIRAWA-SAN"
"YOU DON'T WANT TO LOSE WHAT IS MOST IMPORTANT TO YOU, DO YOU?"
ISHIKAWA-SAN,
WAS WHAT SHE JUST SAID TRUE?
LIES..
DESTROYING WHAT'S IMPORTANT TO OTHERS SO YOU CAN PROTECT YOURSELF AND YOUR FRIENDS IS NATURAL,
IF WE DON'T OBEY, WHAT WILL HAPPEN TO YOUR PRECIOUS TEAM?
AT LEAST ABIDE BY THE SCHOOL RULES DURING THE SCHOOL FESTIVAL...

PLEASE, YOU GUYS!
PLEASE...
STOP IT, CAPTAIN!
IT'S OKAY
WE WILL PLAY EVEN IF IT'S NOT IN SCHOOL
YEAH!
IT DOESN'T MATTER IF THE BASKET-BALL TEAM IS GONE!!
SO DON'T BEG THOSE PEOPLE!!

IF THAT'S THE CASE,
DO WHAT-EVER YOU WANT!

UGHH.
祭
まであと
1日
WE'VE BEEN IDIOTS FOR A WHILE.
UMM...
THEN... WHAT DO WE DO NOW, EN?
WE CAN'T PITY THEM. STUDENT CONDUCT'S EXPECTING US TO ACT LIKE IDIOTS LIKE THEM.
IT WAS MY FIRST TIME SEEING ISHIKAWA-SAN LAUGH LIKE THAT.
ISN'T THIS JUST LIKE HOLDING THE TEAM MEMBERS AS HOSTAGES?
UH...
SO CALLED REVENGE!
EVEN THOUGH SHE TREATED US BADLY...
IT WAS ALL BECAUSE OF STUDENT CONDUCT.

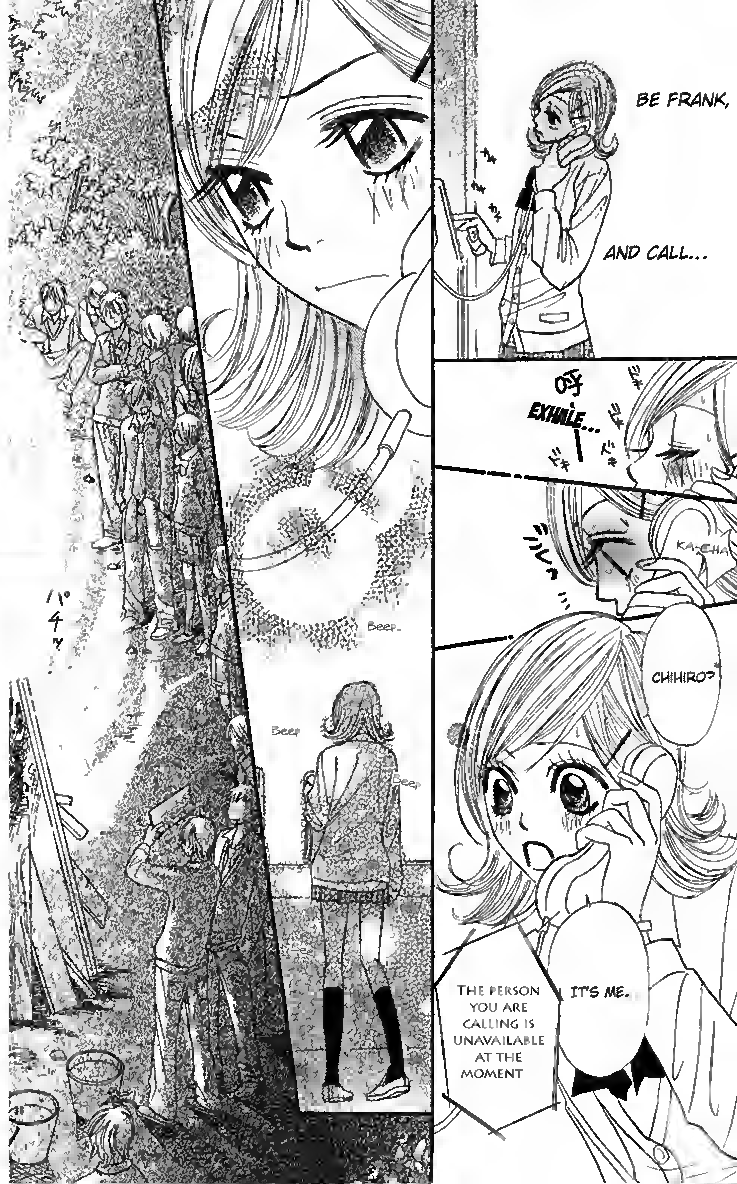
Oh my!
NONOMIYA-SAN AND THOSE GIRLS AREN'T HERE YET?!
THEY CAN'T BE SKIPPING OUT ON THIS IMPORTANT DAY, CAN THEY?
I THINK SO TOO...
Heh Heh Heh Heh Heh Heh
美女
Who is laughing like that!?
HEH, HEH, HEH, HEH, HEH, HEH...
どれ
SORRY, TOOK TOO LONG DRESSING UP, SO WE ACCIDENTALLY CAME LATE.
EVERYONE,

HERE'S OUR BALLET.
FIRST YEAR CLASS B, PROUD, ELEGANT, AND GRACEFUL,
THE NONOMIYA AND MAYA GROUP.
WE ARE...
US?
AHAHA
AMAZING...
THEY REALLY DO
MAYA? WHY DOES YOUR EYEBALLS ROLL UP WHEN YOU LAUGH?
AHA
OH
HO
WHAT ARE YOUR NAMES?
HEH, HEH HOW ENERGETIC!
It's over. The VIP guests came too early
YOU...

WHAT IN THE WORLD WERE YOU GUYS THINKING?
DON'T YOU GUYS DISOBEY THE SCHOOL RULES?
WHAT HAPPENED TO YOUR BELIEFS?!
It's okay.
FOR THE SCHOOL FESTIVAL WE'RE PRETENDING A LITTLE. IT HAS NOTHING TO DO WITH BELIEFS.
WE'RE NOT PLAYING LADY AT A TIME LIKE THIS.
IF YOU CAN'T STAND BEING IN THE MIDDLE, WHY DON'T YOU THINK IT OVER?
NEEDLESS TO SAY, WE CERTAINLY WILL STILL DEFEAT THE STUDENT CONDUCT!
YOUR FOE'S FOE IS ACTUALLY YOUR ALLY.
♡

"MAYBE SHE CAN DO IT."
"I'M FIRST THAT GIRL."
Japanese Flower Arrangement Club Exhibition
HEY, LET'S GO SOMEWHERE ELSE.
THERE IS NOTHING INTERESTING, EN
THE BONFIRE IS ABOUT TO START.
美女祭
THEN COME TO MY HOUSE.
SNAP BACK TO REALITY!!
IF YOU WANT TO CALL NARUSHIMA-KUN, JUST CALL HIM AND BE FRANK, OKAY?!
Public Telephone

Don't see Maya and Takumi...
HOW STUPID... I SHOULD RUN FOR IT!
WHAT KIND OF BONFIRE IS THIS...
Ureshi
WHAT THE--!
I'M SUCH AN IDIOT!


Beer.
Beer.
Beer.
BE FRANK,
AND CALL...
EXHALE...
KA-CHA
CHIHIRO?
IT'S ME.
THE PERSON YOU ARE CALLING IS UNAVAILABLE AT THE MOMENT

WHY DIDN'T YOU CALL ME?
I WAS SO LONELY, SO I CAME TO FIND YOU.

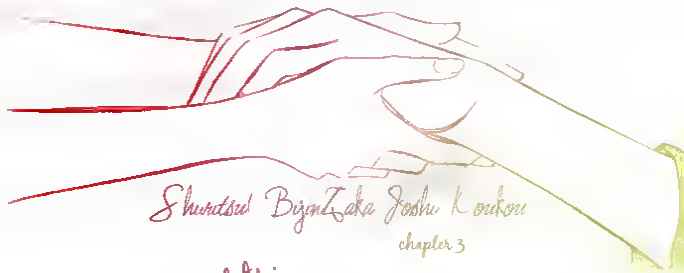
CHIHIRO...
LET'S GO SOMEWHERE QUIET JUST SAY YOU'RE SICK SO YOU'RE GOING HOME
YOU SEEM DIFFERENT TODAY. I ALMOST COULDN'T RECOGNIZE YOU
BUT LOOSE SOCKS SUIT EN-CHAN BETTER
WHY AM I SUCH AN IDIOT...

I WAS VERY LONELY TOO...
AS SOON AS I BECOME A LITTLE MORE HONEST, I FEEL LIKE I'M GIVING IN TO HIM...

"IF YOU ARE JUST USING HER, THEN YOU CAN'T BE SERI-OUS!"
LET'S STOP FIGHTING!
EN-CHAN, I...
I SAID I LIVE BY MYSELF, RIGHT...?

STAY OVER AT MY PLACE TONIGHT, OKAY?
EH?!

Enchantment Scans
HTTP://WWW.ETERNAL-ENCHANTMENT.NET/SCANLATION/



Shuutsui Bijin Zaka Joshu Kouhai

chapter 3

Credits:
Editor: July
Translator: Mochuta_Girl
Proofreader: Serenitipity

ENCHANTMENT
http://ephemeralessence.livejournal.com/
scans
ENCHANTMENT
SCANLATIONS
is currently looking for
japanese translators
editors
If you are interested
please email us at
ephemeral essence@gmail com

Enchantment Scans
ephemeral.scanner@gmail.com
http://eternal.enchantment.net

Chapter 4

STAY OVER AT MY PLACE, OKAY?

YOU SAID...
STAY— STAY OVER THE NIGHT?
OF COURSE.
I WON'T LET YOU SLEEP.
UNSTOPPABLE FIERY NIGHT?!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IF YOU FEEL UNCOMFORTABLE THEN FORGET IT
IS THIS TOO SUDDEN? YOU HAVEN'T PREPARED YOURSELF MENTALLY, RIGHT?
ぎゅっ

I'VE ALREADY MADE MENTAL PREPARATIONS.
REALLY? I WON'T LET YOU SLEEP THEN.
I'LL GO GET MY BAG AND ASK MAYA TO BE MY ALIBI.
THEN I'LL WAIT FOR YOU AT THE CONVENIENT STORE DOWN THE MOUNTAIN, ALRIGHT?
OK. What time?
OH YEAH, HERE'S YOUR CELL-PHONE
OH!

SEE YOU LATER.
OKAY
THEN...
THAT'S ALRIGHT - I GUESS...
MAYBE TONIGHT IS THE "NIGHT"...
NONOMIYA-SAN!
WHOA!
NO NEED FOR ANY VEHEMENCE,
AND NO NEED TO GIVE UP.

ISHI-KAWA?!
Even my soul was surprised by you!
I FOLLOWED YOU AND NARUSHIMA
WHAT ARE YOU DOING HERE?
EH? YOU KNOW NARUSHIMA?
ERGH... IT'S BECAUSE WE'RE ALL FROM AROUND HERE
WHO DO YOU THINK YOU CAN TRICK!
Hh!
DON'T TELL ME
THE GIRL HE MENTIONED HE DATED WAS YOU
THAT'S WRONG!! LISTEN TO ME!
IF YOU REALLY WANT TO DEFEAT STUDENT CONDUCT,
THEN DON'T DATE THAT GUY!

IF ANYONE FOUND OUT NARUSHIMA WAS YOUR BOYFRIEND WOULDN'T HE BECOME YOUR WEAKNESS?
DO YOU WANT TO BE RESTRAINED LIKE THAT?
THAT WON'T HAPPEN
...WHY?
IF YOU'RE SO WORRIED, WHY DON'T YOU LEAVE STUDENT CONDUCT AND EXPOSE THEM?
EVEN THOUGH I HAVE HOPES FOR YOU,
I CAN'T BETRAY THEM...
...THAT'S A BIT DIFFICULT...
...BECAUSE I'VE FAILED ONE MISSION AFTER ANOTHER. RIGHT NOW I'M IN A VERY BAD POSITION.
IF YOU MAKE ANY DIRECT MOVES, THEY'RE GOING TO KNOW THAT I REVEALED INFORMATION TO YOU.
I felt bad about it. So I thought I'd come warn you in advance. You're the one that shouldn't screw things up just for some guy?!
HOW CUNNING!

IF ANYONE INTERFERES WITH MY LOVE LIFE, I'LL BE SURE TO TEACH HER A LESSON
ESPECIALLY TONIGHT!
BECAUSE I'M THE ONE WHO WANTS TO
WAAAH I HATE YOU!
OH YEAH, YOU'RE ALSO A RESIDENT AT BIJINZAKA HIGH.
IF ANYTHING HAPPENS PLEASE INFORM ME QUICKLY!
TOO MUCH PRESS URE
SAVE YOUR WARNINGS.
YOU'VE WASTED YOUR TRIP HERE.
Enchantment

HOW IS THIS LOVE!!
HAVE YOU THOUGHT ABOUT HOW HURT NONOMIYA-SAN COULD BE ONCE SHE FINDS OUT EVERYTHING?
ANYONE WHO INTERFERES WITH PEOPLE'S LOVE LIFE WILL BE PUNISHED.
ALTHOUGH YOU'RE JUST GIVING HER YOUR IDEAS TO DEFEAT STUDENT CONDUCT AND NOTHING ELSE.
BUT I DON'T GET IT, WHAT IN THE WORLD ARE YOU THINKING ABOUT? INVITING HER OVER?!
I CAN ARRANGE TO HAVE EVERYTHING EXPOSED.
IF THAT DOES HAPPEN, ISN'T THAT BETTER?
IF SHE COULD HATE THEM EVEN MORE THAN RIGHT NOW...

HOW OMINOUS!
THE FUTURE OF US STUDENT CONDUCT IS ABSOLUTELY GLOOMY...
Fujimaka High Divination Club
AH, HOW TERRIFYING!
THIS LEVEL OF GLOOMINESS DOESN'T NEED OUR ATTENTION
REBELLIOUS ONES HAVE CALMED DOWN A LOT LATELY...
NO, DON'T. THAT'LL RUIN THE MASK DIVINATION SESSION!
LET'S TURN OFF THAT MIST!
WE ALREADY KNOW WHO'S WHO, SO WHY WEAR MASKS...?
もくもく

NOTHING OUTRAGEOUS HAD TO DO WITH NONOMIYA-SAN OR THE MAYA GROUP
REALLY?
ニヤッ…
TINCHOU EXCUSE ME
THIS WAS FOUND IN ISHIKAWA-SAN'S PURSE
ISN'T THIS..
NARUSHIMA-KUN?
NARUSHIMA-KUN IS A BAD BOY.
HE DEFINITELY NEEDS PUNISHMENT!!
CALL ISHIKAWA-SAN OVER TO EXPLAIN
WHY IS HE WITH NONOMIYA EN?
ざわ…
ヒソヒソ

PHONE RINGING.
PHONE RINGING.
Committee members had to gather for bonfire cleanup.
MIYA AND THE OTHERS ARE STILL AT SCHOOL...
...EH? YOUHEI CALLED.
YOUHEI,
IT'S EN.
Jimbo Sei (15)
DON'T PASS YOUR OLDER BROTHER AROUND!!
I'M NOT GETTING IT YOU GET IT.
hello?
AH, YOUHEI?
MAKO CAME BACK FROM UNIVERSITY AND WE CHATTED FOR A WHILE

Your boyfriend picked it up right?!
What happened to your cell? I couldn't reach you at your number so I called here
I JUST WANTED TO TELL YOU
HE TALKED TO CHIHIRO?
Really? Didn't you call just a while ago? That time I lost my cell and someone picked up
OH... MY CELL PHONE BROKE
Anything that happens to you has nothing to do with me
You don't hove to tell me anything
Let's sever our friendship! Idio - ot!
Why are you so angry?!
What?!
But didn't you call me?
I WON'T CALL ANYMORE!

I'VE HEARD YOU GUYS SAY "LET'S SEVER OUR FRIENDSHIP" OVER A HUNDRED TIMES...
Aoshi?
I CAN'T HELP IT! WHEN I COME BACK I HAVE TO SHARE A ROOM WITH YOU
DON'T EAVES-DROP, STUPID!!
MY THINGS ARE IN THIS ROOM, TOO
WHAT EVER
JUST BECAUSE EN HAS A BOYFRIEND YOU'RE ALL ODD NOW
IF YOU GET EXPELLED WOULDN'T YOU BE GOING DOWN THE SAME PATH AS THAT KID?

WHAT IN THE WORLD!!
WHY DID HE EXPLODE!?!

AH! FOUND HER
EN
MAI, KAYO! THAT'S GREAT I FOUND YOU GUYS
THAT'S WHAT WE THINK, TOO
HURRY, SOMETHING HAPPENED TO MAYA!
哈啊
せえ
哈啊
せえ

だっ～ん
maya ?!

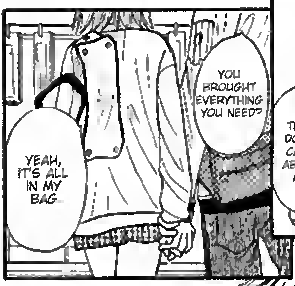
HOW'D SHE GET THIS PAINED?
DON'T TELL ME IT'S THE STUDENT CONDUCT...
NO!
DURING THE COLLABORATION,
SHE MET HER EX-BOYFRIEND AKIO!!

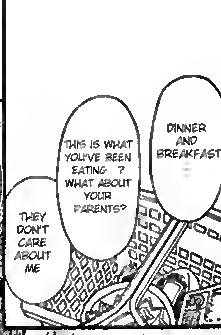
WE WERE COMPLETELY BUSY AND COULDN'T TAKE CARE OF OTHER THINGS...
MAYA!
I'M REALLY SORRY ABOUT BEFORE!
VERY ENERGETIC!
STILL TRICKING GUYS INTO GIVING YOU THINGS LIKE BEFORE?
ONCE AGAIN THE WOUND WAS OPENED
WAIT...
WAIT A SECOND!!
MAYA?
Deep down
TOO CRUEL!
She forgave him.
ORIGINALLY MY HEARTACHE RECOVERED
BUT I REMEMBERED THOSE GOOD TIMES
AH?
IT'S DECIDED!
LET'S GO TO KARAOKE TONIGHT!!
DON'T FORCE YOURSELF IT'S OKAY IF YOU CAN'T FORGET IT
YEAH

UMM
What?!
You're staying for the night?!
WHY DIDN'T YOU SAY SO EARLIER?!
We'll give you a parting gift
UHH...
IT'S OKAY!!
EH...
24 HOUR
MAYA GROUP
SEX support center
OPENED!
ANYTHING YOU DON'T UNDERSTAND, JUST ASK
USE AS MUCH AS YOU WANT!
PRO-BABLY...
IS THAT ENOUGH?
THANK YOU MAYA GROUP

OKAY!
"MAYA" ISN'T A BOY'S N. ME, RIGHT?!
NO WAY. I SWEAR ON MOM'S SOUL!!
sorry mommy
Hello, Shuu-kun? I'm sleeping over at Maya's tonight.
OH, YEAH... ONE MORE THING...

FINALLY...
YOU'RE SO SLOW
I THOUGHT YOU RAN AWAY BECAUSE YOU WERE SCARED
WHO'D RUN AWAY!?
SORRY ABOUT THAT
LET'S GO SHOPPING
TWELVE


YOU BROUGHT EVERYTHING YOU NEED?
YEAH, IT'S ALL IN MY BAG.


DINNER AND BREAKFAST
THIS IS WHAT YOU'VE BEEN EATING ? WHAT ABOUT YOUR PARENTS?
THEY DON'T CARE ABOUT ME

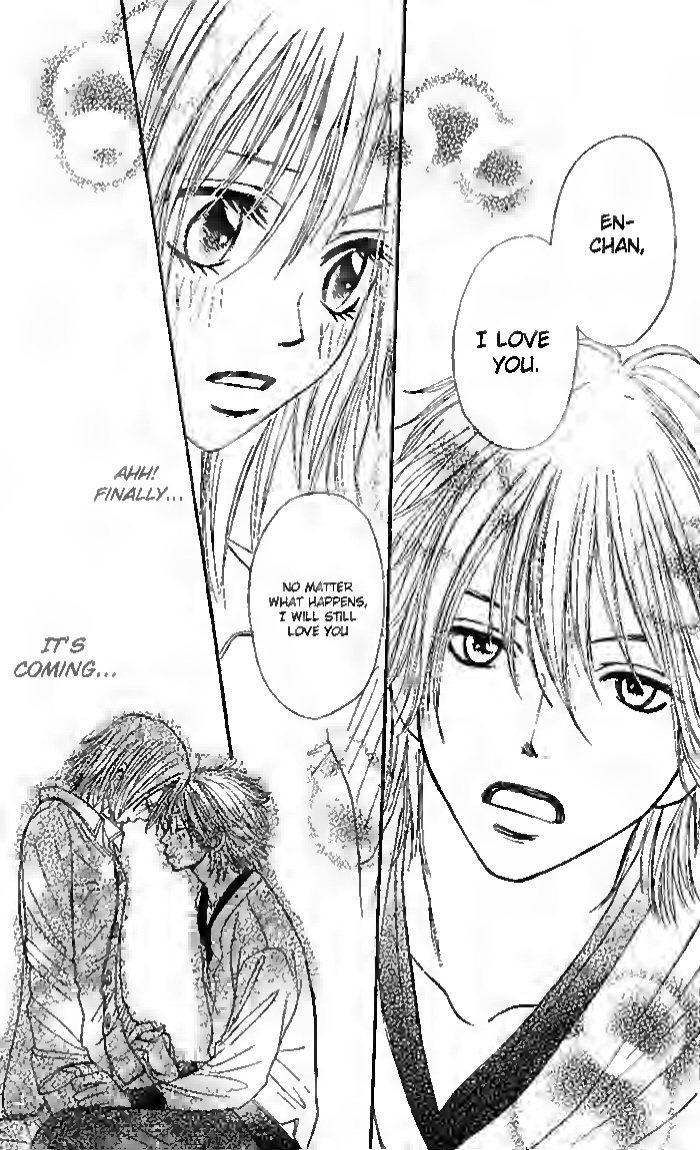
THIS IS ESPECIALLY FOR YOU TO USE AT MY PLACE.

THIS MOMENT...
HAS FINALLY COME!!

I'M NOT SCARED. BUT OTHER THAN YOUHEI'S ROOM, I HAVEN'T BEEN TO OTHER BOYS' ROOMS...
DOES THAT MEAN I HAVE TO SEVER MY FRIENDSHIP WITH YOUHEI LIKE THIS? WHAT KIND OF WAY TO SEVER TIES IS THIS...?
WHATEVER. IT HAS NOTHING TO DO WITH RIGHT NOW!!
EN-CHAN DON'T BE NERVOUS.
NOT PERSUASIVE AT ALL...
FLYING ATTACK WITH LOVE
I'M NOT A JUNIOR HIGH KID SO I WON'T SUDDENLY ATTACK YOU ♡
JUST SIT AND EAT SOMETHING!
OH YEAH
The table is looks smooth.
all fell out
.. YOU REALLY WANNA DO IT?
NO... NOT REALLY

YOU'LL BE NAKED LATER ANYWAYS.
"HOW IS THIS LOVE!!"
WE REALLY CAN'T TAKE A SHOWER TOGETHER?!
THAT'S ENOUGH! NO PEEKING!
"HAVE YOU THOUGHT OF HOW HURT ONOMIYA-SAN WILL BE
"ONCE SHE FINDS OUT EVERYTHING?"
CHIHIRO
Enchantment

I HAVE NOTHING UNDER THIS
LIAR. THAT'S TOO SUSPICIOUS
You did that on purpose!
PEEK
Whatever
IT DOESN'T WORK ANYWAY!!


EN-CHAN,
I LOVE YOU.
AHH! FINALLY...
NO MATTER WHAT HAPPENS, I WILL STILL LOVE YOU
IT'S COMING...

NO MATTER WHAT HAPPENS, I WILL STILL LOVE YOU
I LOVE YOU, CHIHIRO.
DO YOU HAVE OTHER SECRETS?
YOU FOUND OUT
YOU HID IT
A LOT!
AH……

DAMN, I...
DREAMT OF IT
もぉぉぉん
SCREAM
WHAT ARE YOU DOING?!
WELL NO, I DON'T
YOU'RE SO NOISY YOU'RE! YOU DON'T USUALLY HAVE NIGHTMARES, DO YOU?
I'M GOING TO COOL MY HEAD
—YO, WHERE ARE YOU GOING AT THIS HOUR?
2 A.M.
And who is that guy anyways? don't show your nude.. Dammit I can't sleep
IT'S ALL BECAUSE I SEVERED MY FRIENDSHIP WITH EN
EN'S AN IDIOT!
もん
もん
もん
JAMIN KICK FLUSH
ミシッ

DING DONG
RUB...
ding dong
MOVING AROUND
IT'S NOT PROBABLY THOSE PERVS FROM CLASS COMING TO WATCH PORN AT MIDNIGHT!
DON'T TELL ME IT'S A WOMAN
at such a late hour
IT'S NOTHING! IT'S NOTHING!
RUB
ding dong
ding dong
DING DONG
I GOT IT!!
DING DONG
DING DONG
GET RID OF THEM!!
DING DONG
CHIHIRO
STOP JOKING AROUND COMING HERE AT THIS TIME
COME BACK SOON

I WON'T TAKE LONG. ♡
OKAY
DING DONG
TODAY
喋
YOU GUYS... STOP IT!!

ガタッ
ガタン
ガチャッ
……
??
QUIET
**STUDENT CONDUCT
美女風
CHIHIRO?
WHAT'S GOING ON?
CHIHIRO?

IT CAN'T BE...
EH?!
キキィ
WAIT A SEC!
HUFF...
HUFF...
HUFF...
HUFF...
CHIHIRO!
NO WAY!

WAIT A SEC!
"IF ANYONE FOUND OUT NARUSHIMA IS YOUR BOYFRIEND..."
NO WAY!
"WOULDN'T HE BE YOUR WEAKNESS?!"
THOSE BASTARDS!
THIS!

Phone rings.
Phone rings.
WAIT, IT'S EN.
SHE REALLY CALLED!
ISN'T IT TIME FOR LOVE MAKING RIGHT NOW?
THAT GIRL FINALLY ALSO—
HELLO, I AM THE MANAGER OF 24 HOUR SEX SUPPORT CENTER, KATAGIRI
...HUH?
EN-CHAN!
NARUSHIMA-KUN REALLY GOT KIDNAPPED
BY STUDENT CONDUCT?
美女祭
一般
SIGN: BIJINZAKA FESTIVAL OPENED TO ALL

I CAN'T BELIEVE IT EITHER...
HE W..S RIGHT BEFORE MY EYES A SECOND AGO. HOW...
ANY CLUES?
I THINK ISHIKAWA SHOULD KNOW SOMETHING
I CALLED HER HOUSE BUT SHE HAS TO PREPARE FOR TOMORROW'S "OPEN TO ALL" THING AND GOT PERMISSION TO STAY IN SCHOOL
OKAY. LET'S GO FIND THEM!
BECAUSE I WAS IN LOVE AND UNDERESTIMATED STUDENT CONDUCT I'M SORRY...
TO BE HONEST. WE NEVER THOUGHT IT COULD TURN OUT LIKE THIS
IF THOSE PEOPLE EVEN HAVE TO STICK THEIR NOSES IN OTHER PEOPLE'S AFFAIRS, THEN WE WON'T STAY QUIET EITHER!

オオオ
DEFEAT THEM!!
ISHIKAWA-SAN DIDN'T SEE HER.

NARU-SHIMA...
WHERE IN THE WORLD?
HUFF...
HUFF...
HUFF...
I'LL CONTACT CRYSTAL. MAYBE SHE KNOWS SOMETHING.
ISHIKAWA AND STUDENT CONDUCT ALL DISAPPEARED
-WHERE?-
ISHIKAWA-SAN? THIS...
FORGET IT. DID YOU GUYS GET PERMISSION TO STAY IN SCHOOL OVERNIGHT?!
SORRY WE WERE BUSY REHEARSING SO...
Drama Club
WHAT ABOUT STUDENT CONDUCT?
DID YOU SEE ANYONE ELSE FROM STUDENT CONDUCT?

NARUSHIMA-KUN!
NARUSHIMA-KUN.
ugh...
LONG TIME NO SEE!
SORRY, WE WERE A BIT TOO VIOLENT. WE WERE JUST THINKING THAT WE HAVEN'T SEEN YOU LATELY...
WHAT'S THE MEANING OF THIS?
ISHIKAWA-SAN, TOO. SHE DIDN'T REPORT TO US.

THAT TIME, IN ORDER TO PROTECT NONOMIYA-SAN,
DIDN'T YOU HURT A VERY IMPORTANT FRIEND OF OURS?
Shaking head
Shaking head
SO
Don't tell me.
I'M VERY SORRY. I'M STILL INVESTIGATING THIS MATTER.
SO
IT'S OKAY IF YOU FORGOT.
YOU'RE A VERY GOOD FRIEND OF OURS TOO
THANK YOU FOR YOUR WORK.
I DID ACCORDING TO WHAT YOU SAID WHEN BRINGING HIM HERE I ALSO LEFT A CARD.
THAT GIRL'S DEFINITELY LOOKING EVERYWHERE FOR THIS GUY?

I CAN'T STAND YOU. THE ONE YOU PROVOKED IS OUR BIGGEST ENEMY.
DID YOU FORGET WHO LET YOU IN THE SCHOOL THIS KIND OF BEHAVIOR IS PROHIBITED.
DID YOU FORGET THE KINDNESS THAT LET YOU LEAVE YOUR TROUBLE-MAKING FRIENDS?
WE SHOULD CASTRATE YOU.
ギリッ
GOOD IDEA.
CAN WE DO IT AT MY FAMILY'S HOSPITAL?
SCARY
SHOCKING
NO MATTER WHAT THE PUNISHMENT,
I'LL DEFINITELY LURE THAT GIRL HERE
I REALLY WANT TO SEE NONOMIYA-SAN'S CRYING FACE.

*SIGNS ON BUILDING: BIJINZAKA FESTIVAL - OPEN TO ALL

WE WENT ALL OVER THE PLACE FOR THE NIGHT BUT NOTHING
WE DIDN'T CATCH ISHIKAWA-SAN, OR EVEN ANYONE FROM STUDENT CONDUCT
茶道会部
美女座
PEOPLE FROM STUDENT CONDUCT DO APPEAR HERE
BUT IT'S TO PREPARE FOR THE JAPANESE TEA CEREMONY SHOW
THEN WE CAN ONLY RELY ON CRYSTAL'S INFORMATION AND GO TO "BIJIN SURVEILLANCE"
以・復仇・之名：
IT'S INCREDIBLE ~ I DIDN'T SLEEP BUT I'M BURSTING WITH ENERGY
—EH? SO HER EYES DO VIBE THE FEELING THAT SHE WANTS TO KILL SOMEONE
EVIL LAUGH
ギュッ
...EN.
YOU OKAY.....?
AH... WAIT!
THAT GIRL IS FROM STUDENT CONDUCT.
美女

OH, MY MOST IMPORTANT NIGHT.
IT'S OKAY.
WE MIGHT FORCE SOMETHING OUT OF HER.
JUST A PAWN.
THOSE PEOPLE TOOK AWAY MY MOMENT OF HIGHEST POSSIBLE HAPPINESS.
I WON'T LET THEM OFF EASY.
HELLO! EVERYONE FROM STUDENT CONDUCT.

MY BOYFRIEND?
WANNA RETURN...
<TO BE CONTINUED>

Shiritsu! Bijinzaka Koukou Joshi ch4
Credits:
Scanner - Adad
Translator - Macchiato_girl
Proofreader - Serendipity
Editor - Schizyorphan
Enchantment Scans
http://www.eternal-enchantment.net/

ENCHANTMENT
http://www.eternal-enchantment.net/scanlation/
scans
ENCHANTMENT
SCANLATIONS
is currently recruiting for
the following positions
• japanese translators
• editors
If you are interested
please contact us at
ephemeral.essence@gmail.com

Enchantment Seance
ephemeral.seance@gmail.com
www.eternal-enchantment.net